EL LITORAL

Año XXIV — N°. 7033 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | SANTA FE, jueves 16 de julio de 1942 | Edición de 10 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2655/55

CRECE EN INTENSIDAD LA LUCHA EN EL FRENTE SUR

MOSCU, 16 — Se anuncia oficialmente que las fuerzas rusas lanzaron violentos contraataques en la zona de Voronesh e infligieron terribles bajas al enemigo.

Grandes pérdidas nazis en Voronesh

MOSCU, 16 — Los alemanes sufren terribles pérdidas dentro y fuera de la ciudad de Voronesh, contra la que lanzan constantemente reservas para cerrar las brechas que les abren los defensores. También se combate a orillas del Don, hasta donde fueron llevadas varias columnas germanas mediante potentes contraataques.

Encarnizadas batallas al Sureste de Millerovo

MOSCU, 16 — Al Sureste de Millerovo se libran encarnizadas batallas en las que los rusos mediante arremetidas contra los flancos enemigos frustaron las maniobras de cerco de los alemanes. Se informa que los soviéticos abandonaron esa plaza, no por la presión enemiga, sino por haber previsto el movimiento de tenaza iniciado [illegible]

[illegible] nales dieron muerte a más de 700 alemanes, destruyendo 13 tanques".

Una información expresa que en su marcha sobre Stalingrado, la vanguardia germanorrumana avanzó 110 kilómetros más, y ha llegado a Millerovo, sobre una de las líneas férreas que une a Moscú con Rostov. Esa ciudad es un centro importante del distrito del Donetz perteneciente al Cáucaso septentrional y se encuentra a 200 kilómetros directamente al Oeste de Stalingrado. El ala izquierda, por su parte, avanzó desde Boguchar hacia el Sur, aparentemente con el propósito de unirse a las fuerzas procedentes de Millerovo para lanzar un ataque contra Stalingrado, la gran metrópoli de la cuenca del Volga.

Las tropas soviéticas ante la abrumadora superioridad numérica del enemigo, abandonaron Millerovo y Boguchar después de ofrecer una resistencia sumamente recia. En los frentes central y norte cada vez es más intensa la acción ofensiva de los ejércitos [illegible]

[illegible]

Un artículo del "Pravda" aclara el pacto anglo-ruso-norteamericano

NUEVA YORK, 16. — Los acontecimientos de la guerra indican que Rusia tiene grandes fuerzas de reserva y está en condiciones de iniciar una contraofensiva, particularmente si se coordinada con una ofensiva de las naciones unidas.

Un funcionario soviético, Gregory Alexandrov, pide abiertamente en un artículo de "Pravda" que se abra pronto el segundo frente de las naciones unidas, de acuerdo con el convenio a que llegaron Gran Bretaña, Rusia y Estados Unidos. El artículo parece esclarecer algo la naturaleza de esa inteligencia. Parece que durante la visita del comisario de Relaciones Exteriores de Rusia a Londres y Wáshington, ese funcionario proporcionó a los aliados una idea sobre la potencialidad militar soviética y su capacidad para resistir a los alemanes si se le proporcionaba la ayuda necesaria. Molotov expresó posteriormente su completa satisfacción por las seguridades que había recibido de Roosevelt y Churchill.

[illegible] frente de Voronesh, donde los alemanes se han abierto paso y amenazan Rostov, Stalingrado y el Cáucaso, el artículo de Alexandrov es el primer pedido abierto que se produce en Moscú para que los aliados inicien inmediatamente una expedición militar contra los alemanes. Es de suponer en consecuencia que los rusos siguen satisfechos con las disposiciones que han tomado y confían en que las naciones unidas no los abandonarán en la emergencia. Si es así constituye un motivo de aliento en estos momentos en que los alemanes se encuentran en la culminación de su ofensiva de verano y han logrado éxitos tanto en los frentes del Sur como del centro.

La situación en el frente del Sur no es clara. Poco después de haber admitido los rusos la irrupción de los alemanes en Voronesh, [illegible]

[illegible] les valió recuperar una quinta parte del territorio perdido.

El artículo de Alexandrov sugiere que los rusos tienen la esperanza de poder volver a hacer lo mismo con ayuda de los aliados.

La Luftwaffe atacó Rostov y puertos de la región caucásica

NUEVA YORK, 16 — El siguiente es el texto del comunicado del alto comando alemán transmitido por la radioemisora de Berlín:

"En la región meridional del frente oriental prosigue incesantemente la lucha y la persecución del enemigo. Grupos de fuerzas enemigas cercadas y aisladas trataron infructuosamente de irrumpir hacia el Este. Las pérdidas enemigas y el botín apresado no pueden calcularse por el momento. Poderosas formaciones de nuestras fuerzas aéreas atacaron [illegible]

[illegible]

Propaganda del Reich. Aparentemente, según los círculos diplomáticos, se opina que Alemania prepararía el camino para una gestión pacifista tan pronto como haya ocupado fuentes de recursos vitales en Rusia, como sería el territorio caucasiano con sus ricos yacimientos petrolíferos, para la conducción de la guerra. Llama la atención un editorial publicado por el "Boersen Zeitung" de Berlín, bajo el título de "¿Dónde se detendrá el avance alemán en Rusia?". Su autor opinaba que [illegible]

[illegible]

... los bombarderos de la flota del Norte atacaron a convoyes enemigos y hundieron a 3 transportes con un total de 13.000 toneladas y causaron serias averías a un barco patrullero. También fueron bombardeadas instalaciones portuarias según se cree, en Finlandia y Noruega.

[illegible]

ESTOCOLMO, 16. — Se prohibió a la prensa alemana atacar al régimen soviético ruso, así como dirigir críticas personales, tanto al primer ministro José Stalin como a otros dirigentes rusos. La disposición fué ordenada por el doctor José Goebbels, ministro de [illegible]

Principales noticias del día

AVANCE CHINO EN SHANGYAO Y SHANGHIANKA

Fuerzas niponas fueron derrotadas al Este de Kiangsi

CHUNG KING, 16 — Fuertes contingentes japoneses fueron derrotados al Este de Kiangsi, y los chinos avanzaron en profundidad en los sectores de Shangyao y Shanghiangka, mientras otras columnas nacionalistas oponen una tenaz resistencia en las afueras de Wenchow y Juian. Los nipones realizaron desembarcos en la costa para reforzar la defensa de esas plazas, capturadas hace días, y [illegible] contra el violento asedio de los chinos. Se afirma que 20 transportes japoneses descargaron tropas y materiales para llenar los claros sufridos por el ejército de ocupación en los numerosos frentes y sectores de lucha.

[illegible]

... en las cercanías de Wenchow se continúa luchando violentamente.

LAS DEMANDAS DE GHANDI A GRAN BRETAÑA

Se considera que Londres no las tomará en cuenta por ahora

LONDRES, 16. — Gran Bretaña está decidida a no ceder a las amenazas de Ghandi de emprender una campaña de desobediencia civil con el fin de desalojar políticamente a Gran Bretaña de la India, y se duda de que el aludido dirigente hindú pueda obtener un apoyo popular tan grande como para afectar seriamente el esfuerzo bélico aliado.

En las esferas competentes se destaca que los soldados y los obreros industriales de la India representan el más importante elemento de la vida hindú, por lo menos en lo que se refiere a los esfuerzos para preparar y ampliar la defensa del país a fin de [illegible]

[illegible]

NUEVO MINISTRO DE HACIENDA DE CUBA

LA HABANA, 16 — Se anuncia que el ministro de Hacienda, Dr. [illegible]

7 FRANCESES EJECUTADOS EN LILLIE

Se les acusó de haber dado muerte a un miembro del ejército nazi

LONDRES, 16. — Siete ciudadanos franceses fueron ejecutados en Lille por las autoridades de ocupación, bajo la acusación de asesinato de un soldado alemán. La radioemisora de Bruselas, que anunció primero la condena a muerte de cinco franceses, agregó más tarde que fueron ejecutados, junto con otros dos inculpados de complicidad.

El locutor afirmó que las autoridades alemanas en Bélgica y el Norte de Francia declararon que esas ejecuciones constituyen una represalia por "el cobarde asesinato de un miembro del ejército alemán en Lille", hecho cumplido por los nacionalistas franceses. Estos fueron secundados por un emplea- [illegible]

[illegible]

LA MONARQUIA EN ESPAÑA

ESTOCOLMO, 16 — Según el corresponsal del diario "Svenska Dagbladet" en Berlín, los periodistas españoles destacados en la misma ciudad consideran que muy pronto, quizá mañana, el general Franco anunciará la restauración de la monarquía en España y la exaltación al trono del infante Juan Carlos de Borbón.

[illegible] ... fuerzas [illegible] y mecanizadas. La fuerza aérea intervino con poderosas formaciones en la violenta lucha, utilizando al máximo su poderío en demoledores golpes contra las formaciones atacantes y en la lucha contra la fuerza aérea enemiga. Cuatro aparatos enemigos fueron derribados por los valientes pilotos del cuarto grupo de caza, que ha obtenido 233 victorias aéreas desde el co- [illegible]

Francia perdió íntegramente su famosa flota transatlántica

VICHY, 16. — Con la pérdida del "Normandie", Francia ha visto desaparecer toda su flota de pasajeros del Atlántico norte y los funcionarios de la oficina de marina mercante local declaran que después de la guerra, Francia necesitará por lo menos cinco años para volver a ocupar su puesto en las rutas marítimas a Nueva York. Durante la guerra y después de ella, Francia perdió por acción enemiga, incendio y confiscación, casi un millón de toneladas y sus mejores barcos, inclusive el "Pasteur", el más moderno y lujoso de sus transatlánticos que los británicos requisaron antes de que hiciese su viaje inaugural a Río de Janeiro y Buenos Aires.

La oficina de marina mercante descompone las pérdidas marítimas en la siguiente forma:

Pérdidas durante la guerra, 350.000 toneladas; confiscadas por los británicos al concertarse el armisticio, 430.000 toneladas; hundidas o confiscadas por británicos y norteamericanos desde la firma del armisticio, 32.000 toneladas; pérdidas por accidentes en el mar, 50.000 toneladas, e inmovilizadas en puertos extranjeros, 178.000 toneladas; total 941.000 toneladas.

[illegible]

UNA TACTICA DE POSICIONES EN EL DESIERTO

EL CAIRO, 16. — Se anunció oficialmente que las fuerzas blindadas británicas obligaron a replegarse al ala derecha del ejército de Rommel y tomaron nuevas posiciones en un sector situado al Sur de El Alamein.

Los imperiales rechazaron fuertes contraataques del enemigo y tomaron a éste numerosos prisioneros. La artillería y las formaciones de tanques británicos continúan ocupando las alturas de la zona de Tel-el-Eisa, aunque las fuerzas germano-italianas lograron conquistar algunas posiciones cercanas a la fortaleza durante la noche del 14 al 15 de julio.

Ataque italo-nazi en El Alamein

LONDRES, 16. — Radio Vichy anunció que las tropas italo-germanas lanzaron un violento ataque contra el sector sur de las posiciones británicas en El Alamein.

[illegible]

... mienzo de la actual ofensiva en Africa del Norte. Aviones alemanes derribaron a un Curtiss y a un Spitfire. Aviones británicos bombardearon Benghazi dañando varias casas y dando muerte o hiriendo por lo menos a 10 indígenas. La artillería antiaérea derribó a uno de los aparatos atacantes. El aeródromo maltés de Micabba fué nuevamente bombardeado por formaciones italianas y alemanas, obteniéndose impactos directos. Uno de nuestros aviones no regresó de estas operaciones. En el Mediterráneo, cazas italianos y alemanes averiaron a un crucero británico".

"Ofensiva limitada británica"

EL CAIRO, 16. — El completo éxito de la segunda ofensiva del octavo ejército en el desierto, a 100 kilómetros al Este de Alejandría, fué anunciado en el comunicado expedido hoy por el alto comando británico, y las fuerzas imperiales se han establecido ahora [illegible]

[illegible]

MANTIENE SU ACTITUD EL GOBIERNO DE VICHY

WASHINGTON, 16. — El gobierno [illegible]

[illegible]

DARA UNA ENCICLICA EL PAPA PIO XII

VICHY, 16 — [illegible]

[illegible]

EE. UU. ADQUIRIO LOS EQUIPOS DE LA LATI

RIO DE JANEIRO, 16. — [illegible]

[illegible]

Las cifras revelan la gravedad de la guerra submarina nazi-nipona

NUEVA YORK, 16. — Nuevas víctimas causaron los submarinos del Eje entre la navegación aliada con el hundimiento de una nave de pasajeros norteamericana, torpedeada en aguas del Atlántico; un buque mercante de la misma bandera en las Antillas, y un carguero noruego y un barco mercante británico, a 1.300 millas de la costa atlántica. Según una estadística no oficial, los buques hundidos desde mediados de enero ascienden ahora a 382, lo que arroja un promedio de 75 mensuales y más de 2 barcos por día. Estos hundimientos corresponden a los registrados en la zona occidental del Atlántico. La gravedad de la campaña submarina del Eje se advierte en la nueva edición del "Janes Fighting Ships", que aumentó las páginas dedicadas a naves hundidas en acción de guerra, de 16 que eran en el ejemplar de 1940, a 36.

Figuran como pérdidas, destruídos o hundidos, unos 700 buques, estando entre los acorazados británicos "Hood", "Barhman", "Príncipe de Gales", "Repulse", el portaviones "Ark Royal", el acorazado alemán "Bismarck", uno japonés, y el norteamericano "Arizona".

Se dice en dicho libro que cuatro o cinco acorazados nipones de más de 40.000 toneladas estarían en construcción, además de tres o cuatro acorazados de bolsillo de 12.000 a 15.000 toneladas, con artillería de 12 pulgadas.

La edición del "Janes" fué impresa en Londres el 14 de mayo y no registra las pérdidas sufridas por el Japón en los combates del mar del Coral y en Midway.

El hundimiento del "Avila Star"

PUNTA DELGADA, 16. — 80 personas perdieron la vida en el hundimiento del trasatlántico inglés "Avila Star", hundido por dos submarinos alemanes el cinco de julio, según declaraciones formuladas por uno de los 110 sobrevivientes recogidos por el torpedero portugués "Lima". El electricista del buque, José Luis Cunestas, declaró que el "Avila Star", luego de reabastecerse en Freetown, Africa occidental, continuó su travesía hacia Gran Bretaña, sin escolta. Aproximadamente a las 22, cuando la oscuridad era completa y navegaba sin luces, estalló el primer impacto de torpedo que paralizó las máquinas. Poco después un segundo torpedo completaba la obra destructora, iniciándose el rápido hundimiento de la nave. Reveló que el capitán, luego de dirigir la maniobra de lanzamiento de los botes salvavidas y el embarque de los tripulantes y pasajeros, se dirigió al puente de mando, donde permaneció hasta ser cubierto por las aguas. El valiente marino, que ante la pérdida del trasatlántico prefirió hundirse con él, al aproximarse su fin saludó a los botes que se mantenían en las inmediaciones con un "Viva Inglaterra". Igual suerte corrió el primer comisario de a bordo.

Agregó finalmente que uno de los torpedos dió contra un bote salvavidas, destrozándolo y luego incendió el polvorín de municiones ocasionando la explosión.

Programa antiinflacionista en EE. UU.

WASHINGTON, 16. — En las esferas políticas de esta capital se opina que es posible que el presidente Roosevelt solicite en breve al Congreso [illegible] ... gran fiscalización de los fondos y salarios [illegible] ... programa antiinflacionista. El primer magistrado ha anunciado [illegible] a sus asesores políticos en el Congreso, que la situación es tan seria que posiblemente se le solicite al Parlamento seguir en funciones en vez de entrar en el habitual receso de verano, para el caso de que haya que adoptar decisiones rápidas.

De todas maneras, parece segura una fiscalización de los salarios de un tipo u otro, y Roosevelt ya insinuó esto. Por otra parte, el fiscalizador de precios, señor Henderson, informó a dirigentes parlamentarios que la fiscalización de salarios "está en el horizonte". Añadió que si bien no es partidario de "congelar" los salarios, apoya la fiscalización de los mismos. Todavía no se ha decidido qué forma revestirá la propuesta para esta disposición, pero se tiene entendido que el primer magistrado está estudiando intensamente el sistema canadiense que estabiliza los salarios en una forma relacionada con el aumento del costo de la vida.

El señor Henderson destacó la eficacia del sistema canadiense ante la comisión permanente de la Cámara de Representantes, y al mismo tiempo declaró que el programa norteamericano de fiscalización de precios se halla en peligro parcialmente, porque los planes del Congreso inciden profundamente sobre la autorización de fondos para la mencionada fiscalización de precios.

El Senado votó hoy 120.000.000 de dólares para dicha repartición, suma ésta que supera en 50.000.000 a la aprobada por la Cámara de Representantes para el mismo fin y es todavía inferior en 15.000.000 a la que Henderson considera como indispensable para poder aplicar en forma completa las disposiciones sobre fiscalización de los precios.

Los gastos solicitados para la guerra

WASHINGTON, 16 — La Junta de Producción Bélica anunció que llega a 222.000.000.000 de dólares el total de los gastos para la guerra solicitado por el gobierno y de las partidas propuestas con igual objeto.

Buques norteamericanos torpedeados

WASHINGTON, 16 — El Departamento de Marina anunció que fueron torpedeados y hundidos dos barcos mercantes norteamericanos de tamaño medio, uno de ellos frente a la costa septentrional de Sur América y el otro en el golfo de Méjico. Los sobrevivientes fueron desembarcados respectivamente en puertos de la costa oriental de EE. UU. y del golfo.

Declaraciones de Henry Stimson

WASHINGTON, 16. — El secretario de Guerra, míster Henry Stimson, declaró que en su opinión, será necesario reducir a 18 años el límite inferior de edad para la incorporación de reclutas al ejército, con el objeto de aumentar el número de hombres bajo las armas. Míster Stimson añadió que los hombres de 19 y 20 años no deben modificar sus planes para el futuro inmediato, como una precaución por si se los llama bajo banderas, pues no se [illegible] ... de un mes. Dijo [illegible] ... las autoridades de selección [illegible] ... a filas a los jóvenes casados. En cuanto a la situación de la flota norteamericana, el secretario de Guerra expresó que el mal tiempo reinante en la zona dificulta la observación de las operaciones de las fuerzas japonesas.

La aviación ha revolucionado la estrategia y táctica de la presente guerra, especialmente en el mar

LONDRES, 16. — Cada guerra origina nuevos métodos tácticos, es decir, nuevos usos de armas ya conocidas y existentes. Es así que Napoleón ganó grandes victorias concentrando la artillería, mientras sus enemigos la dispersaban como agregados a unidades separadas. Los alemanes adoptaron el mismo principio concentrando los tanques para la invasión de Francia, mientras los franceses seguían empleando los suyos en grupos separados agregados a diversos cuerpos de ejército. Sin embargo, después de la invención de la pólvora, las principales armas utilizadas, esto es, los cañones y mosquetes, se mantuvieron prácticamente trescientos años sin modificarse.

La era mecánica, que puede decirse empezó en la tercera década del siglo XIX, produjo grandes modificaciones en las armas desde la guerra civil norteamericana en adelante. En esa titánica lucha se utilizaron por primera vez en el mar barcos acorazados con hierro y se generalizó el empleo de cañones que se cargaban por la culata y de armas pequeñas. La ametralladora hizo su primera aparición seria en la guerra francoprusiana de 1870, pero sólo se impuso en la guerra rusojaponesa a principios de este siglo.

La gran invención de la primera guerra mundial de 1914-1918 fué el tanque, que los británicos pusieron en uso los primeros para contrarrestar a la ametralladora, que, en unión con las alambradas de púa, había anulado las clásicas tácticas de campaña de la infantería que decidían las batallas desde que los infantes habían comenzado a ser armados con mosquetes.

Otro de los grandes adelantos registrados en esa contienda fué el aeroplano como máquina de combate, y el uso, iniciado por los alemanes, de artillería muy pesada y móvil en las campañas. ¿Qué cosas estamos presenciando en esta segunda guerra mundial? ¿Qué es lo que veremos más adelante?

El avión, que adquirió enorme velocidad, radio de acción y potencia desde 1918 y que sigue desarrollándose aún más en esos aspectos, ha tenido hasta ahora más influencia en la estrategia y táctica en el mar que en tierra. En la lucha naval, el aeroplano armado con bombas o torpedos, ha revolucionado la estrategia y táctica. Esa revolución continuará a medida que aumente el número de aviones para la lucha en el mar, aplicándose esto especialmente a la enorme producción especializada de aparatos para uso naval por los norteamericanos. Aparte de otras razones, los aeroplanos de gran radio de acción pueden ser construídos con mayor rapidez que los grandes barcos de guerra y sus tripulaciones adiestradas en menos tiempo que los oficiales y marineros de los modernos buques. Notables ejemplos del enorme cambio registrado en los métodos de lucha fueron las batallas del mar del Coral y Midway en el Pacífico a principios de este año. En ellas se emplearon por ambos bandos inmensas fuerzas navales, pero las unidades grandes jamás se pusieron a la vista de unas y otras. Es así que los acorazados nunca se acercaron a más de cien millas de los barcos enemigos. La verdadera lucha estuvo a cargo de aviones procedentes de bases terrestres o portaviones. Estas naves se han convertido ahora en las unidades más importantes de cualquier armada. En consecuencia, los principales ataques fueron dirigidos contra ellas, y la destrucción de cuatro portaviones japoneses, sobre una flota total de 8 de esas costosas aunque vulnerables naves, equivalió a una importante derrota de la flota nipona.

Otro resultado del uso del aeroplano en la guerra en el mar es que ninguna base naval puede ser usada regularmente por la escuadra si está al alcance de los aviones enemigos. Los bombarderos, para poder operar bien contra una base naval, deben ser escoltados por cazas. Es por eso que Malta no ha podido ser utilizada como base para la escuadra británica del Mediterráneo desde que Italia entró en la contienda y también por esa causa, Alejandría tendrá menos valor, hasta que el frente terrestre sea empujado hacia el Oeste hasta una distancia desde la cual no puedan operar los cazas. Los barcos de guerra grandes podrán seguir desempeñando su papel en el océano o aguas extensas, siempre que se les pueda prestar protección aérea. El submarino fué producto de la primera guerra mundial. Su eficacia técnica no ha sido muy mejorada y su papel en esta contienda es parecido al que desempeñó en la pasada guerra. Su acción principal es más contra los barcos mercantes que contra los de guerra.

Los aeroplanos con bases terrestres y en particular los bombarderos en picada han desempeñado un papel predominante donde se había logrado una casi absoluta supremacía aérea. Es así que en las campañas de Polonia, Noruega, Holanda, Bélgica y los Balcanes, donde los germanos tuvieron una abrumadora superioridad aérea, pudieron emplear con suma eficacia los bombarderos de picada y comunes contra fortificaciones, concentraciones de tropas y lugares habitados. Esa supremacía fué reciamente disputada, como sucedió sobre las Islas Británicas y en la campaña de Africa del Norte, donde la aviación, si bien ha tenido un papel importantísimo, no ha sido decisiva. Esto es también cierto para la guerra en Rusia. Los avances alemanes, después de la invasión de Rusia en junio del año pasado y su inmensa conquista de territorio, no fueron logrados por el dominio del aire, pues éste fué disputado, a menudo con éxito, por la aviación soviética.

Las victorias germanas en Africa del Norte fueron logradas por la combinación táctica de grandes masas de tanques, cañones pesados móviles y fuerzas aéreas. Aunque ha habido muchas batallas de tanques, las mejores tácticas del atacante han consistido en evitar tales encuentros hasta que las formaciones blindadas del enemigo hubiesen sido debilitadas por la artillería. La campaña para la reconquista de Libia, como paso previo del avance en Egipto, fué ganada por el mariscal Rommel porque el 13 de junio logró llevar a las fuerzas británicas de tanques compuestas por 300 vehículos hasta tenerlas al alcance de baterías pesadas antitanques muy agrupadas. Después de destruir muchísimos tanques británicos, Rommel lanzó los suyos en masa para ultimar la victoria. Las mismas tácticas han sido empleadas por los alemanes en Rusia.

Ahora observamos un uso diferente del tanque en comparación con lo que se hacía en la guerra mundial anterior. Aun hasta fines de 1918 el tanque era considerado como un arma para allanar el camino entre fortificaciones de campaña para que pudiese avanzar luego la infantería. Hoy los tanques, agrupados en formaciones tácticas propias y en asociación con artillería móvil, pueden obtener y obtienen resultados decisivos independientemente. La infantería, que ahora es llevada siempre a sus posiciones de combate en camiones, tiene como objetivo principal la consolidación del campo de batalla ya conquistado. Como los tanques más veloces pueden hoy desarrollar unos 80 kilómetros por hora y la artillería móvil desplazarse con parecida velocidad, se ha acelerado muchísimo el ritmo de la lucha moderna. Las fortificaciones de campaña son mucho menos importantes en esas condiciones que en la guerra pasada. El nombre de defensa en profundidad está mal empleado.

La zona de operaciones activas se ha ampliado enormemente, de tal modo que se puede luchar en lugares separados por cientos de kilómetros, como hemos visto en Africa del Norte y estamos viendo en Rusia. Pese a su veloz ritmo, la guerra moderna mecanizada será aún más veloz en un futuro cercano.

Se ha hallado un nuevo uso para el avión en esta guerra. Todos los beligerantes dedican creciente atención a ese método táctico. Es cada vez mayor el empleo de aviones de transporte de tropas, municiones, artillería de campaña y hasta de tanques livianos. Los precursores de ese transporte aéreo fueron los rusos. También fueron los primeros en utilizar grandes grupos de infantería como paracaidistas. Los alemanes se apresuraron a aprender la lección y hoy hay divisiones enteras con sus tropas de asalto paracaidistas que llevan su propia artillería, municiones y víveres en aeroplanos y planeadores. Un clásico ejemplo de ese uso fué la conquista de Creta por tropas traídas por vía aérea después de la ocupación de Grecia en 1941. Cuando se produzca la prometida invasión de Europa occidental por británicos y norteamericanos, es casi seguro de que las formaciones militares llevadas en aviones desempeñarán un papel importantísimo. Si la campaña alemana de Rusia hubiese prosperado el año pasado y si el ejército ruso hubiese sido destruído como máquina bélica, los germanos habrían empleado formaciones transportadas por vía aérea en ataques a las Islas Británicas como preludio de la invasión por mar.

REPERCUSIÓN DEL DECESO DEL Dr. ORTIZ

NUEVA YORK, 16 — "The New York Times", al referirse al fallecimiento del Dr. Roberto M. Ortiz, dice: "La suerte le fué esquiva y cruel en los últimos años. Era un entusiasta de los ideales sanos y un amante de la libertad, del orden, el gobierno constitucional, y un ciudadano raso, sin privilegios. Cuando triunfe la causa de las naciones unidas, ojalá que el celo demostrado por el Dr. Ortiz hacia los buenos sentimientos de vecindad y la cooperación entre las democracias se concreten en el orden internacional".

Profundo pesar en Méjico

MEJICO, 16. — Durante la sesión plenaria de la Segunda Conferencia Agrícola Interamericana, el señor Martín Gómez, secretario de Agricultura de Méjico y presidente de aquella, dió a conocer la noticia del fallecimiento del Dr. Roberto M. Ortiz, manifestando: "La desaparición de este espléndido gobernante y gran amigo, causa profundo pesar a Méjico".

Comentario de "El Tiempo"

MONTEVIDEO, 16. — En su edición del mediodía, el diario oficial "El Tiempo", glosa la personalidad del [illegible] mandatario de la Argentina, Dr. Roberto M. Ortiz, y expresa que su fallecimiento, producido a poco tiempo de renunciar a la presidencia, deja hoy la angustia y el vacío más irreparable y profundo.

Editorial de "La Prensa"

NUEVA YORK, 15. — El periódico "La Prensa", que se edita en español en ésta, publica hoy un editorial relativo al fallecimiento del ex presidente argentino Dr. Roberto M. Ortiz, en el que dice que "su desaparición constituye una irreparable pérdida para el movimiento en pro del establecimiento de vínculos más sólidos entre los pueblos de América".

"Esta pérdida — añade — es más irreparable ahora, cuando los países de la América hispana siguiendo las normas establecidas en la Conferencia de Cancilleres, buscan fórmulas para la solución de los problemas colectivos del hemisferio. El Dr. Roberto M. Ortiz era un hombre querido en su propio país. Con su desaparición, la causa de la democracia sufre una lamentable pérdida en el continente americano, y la Argentina pierde un hombre honesto que gozaba del respeto y la admiración de sus amigos y de sus enemigos políticos".

Un homenaje al doctor Ortiz

ROSARIO, 16. — En el Mercado de Títulos se tributó un homenaje a la memoria del doctor Roberto M. Ortiz. Recordó el presidente del Directorio, señor [illegible], que cuando el extinto, siendo candidato en 1937, visitó la Bolsa, prometió que si llegaba a la primera magistratura ejercería su influencia para que en el Mercado se cotizaran oficialmente las cédulas hipotecarias, cosa que sucedió más adelante. Se resolvió asimismo enviar una nota de condolencia a la familia.

Un aniversario

ROSARIO, 16 — Bajo el auspicio de la Dirección Municipal de Cultura, se realizará el miércoles 22 del corriente, en el Museo de Bellas Artes, una nueva presentación del cuarteto Rosario. Será de adhesión al 20o. aniversario de la [illegible] Argentina.

El Parlamento inglés trató en secreto las pérdidas marítimas

LONDRES, 16. — Durante la sesión de la Cámara de los Lores, el secretario de Estado para las Colonias, vizconde Cranborne, al proponer en nombre del gobierno que fuera secreto el debate sobre las pérdidas de la marina mercante, indicó que son muy exageradas las cifras de barcos hundidos dadas por los países del Eje.

"Tenemos muy buenas pruebas, dijo, de que esos países no conocen actualmente la situación exacta en cuanto se refiere a la marina mercante, y es esencial que los mantengamos en la mayor ignorancia que nos sea posible. Todo lo que el enemigo descubra respecto a esa situación, ya sea ahora o en el futuro, será para él de inmenso valor. Constantemente se preocupa de atar cabos para obtener datos precisos, tarea en la que tiene extraordinaria habilidad".

No hubo votos en contra de la moción de sesión secreta.

Sesión secreta en la Cámara de los Comunes

LONDRES, 16. — No obstante las objeciones de los parlamentarios laboristas, en horas de la mañana, la Cámara de los Comunes inició una sesión secreta para tratar la grave pérdida en barcos mercantes, causada por los submarinos, en el Atlántico y en el Mediterráneo. Mister Emmanuel Shinwell, laborista, fué el que exigió con más vehemencia que se permitiera la asistencia de público a la reunión, pero no tuvo éxito en sus demandas.

El lord del Sello Privado, sir Stafford Cripps, rechazó una sugestión en el sentido de que se diera publicidad a un resumen de lo tratado. Mister Leslie Hoare Belisha, pidió que el gobierno reconsiderara su decisión de realizar el debate en secreto, pero Cripps señaló: "No. No estamos preparados para considerarlo". Al preguntársele cómo podría hacerse comprender al público la gravedad de la situación en cuanto se refiere a los barcos mercantes, el lord del Sello Privado dijo que los miembros de la Cámara podrían comunicar a sus electores la impresión general que tienen a ese respecto.

Al preguntar míster Shinwell si había alguna diferencia entre la revelación por los miembros del Parlamento de las pérdidas de la marina mercante, y la revelación por el primer ministro Churchill de los reveses sufridos en Libia, Cripps replicó: "En un caso se puede ayudar al enemigo y en otro no. El gobierno resolvió que se efectuara una sesión secreta porque deseaba hacer una declaración franca sobre la situación".

Cuando estaba por comenzar la sesión secreta, durante el período de preguntas, míster Winterton instó a míster Churchill a que llame la atención del público por radiotelefonía o por otros medios, sobre la gravedad de la situación de la marina mercante y sobre la necesidad de que se haga la mayor economía posible en el consumo de productos procedentes del extranjero. El viceprimer ministro, míster Clement R. Attlee, expresó que se tendría en cuenta la sugestión.

Antes de la sesión secreta, tuvo lugar un acalorado debate. Hoare Belisha, Shinwell, Arthur Greenwood y otros, refutaron a Cripps de la necesidad de que no se permitiera la asistencia de público, y señalaron que se debía hacer conocer a éste la gravedad de la situación. En favor de su actitud, los opositores se remitieron a reglamentaciones constitucionales, tales como la cuestión de privilegio, y hasta invocaron la ayuda del presidente de la Cámara para persuadir al gobierno de que el debate fuera público.

Cripps, empero, señaló que si se satisfacían esas demandas, posiblemente el gobierno no podría contestar a muchas preguntas de los legisladores por temor a que sus revelaciones sirvieran de ayuda al enemigo.

Maniobras con vistas a un segundo frente

LONDRES, 16. — Las fuerzas aliadas continúan las intensas preparativas y maniobras de invasión con vista a iniciar en cualquier momento la apertura del segundo frente en Noruega, Francia o los Países Bajos. Importantes contingentes de infantería y marinería desembarcó de los EE. UU., Canadá y Gran Bretaña, son constantemente adiestrados en simulacros de ataques y combates en costa enemiga. Estas maniobras se hacen con equipo completo, y las armas pesadas necesarias para una campaña. No se revela el lugar ni el número de tropas que intervienen en esos ejercicios. Sin embargo se expresa que todas las fuerzas son sometidas a ensayos periódicos como "un preludio de operaciones militares en gran escala en territorio enemigo".

DECLARACIONES DE FRANK KNOX

MIAMI, 16 — El secretario de Marina coronel Frank Knox, durante una visita de inspección a la escuela para el adiestramiento de tripulaciones de caza-submarinos, aseguró que los caza-submarinos norteamericanos "emplean los mismos procedimientos que los británicos, aparte de algunos suyos", y que pronto harán disminuir considerablemente la amenaza submarina contra la navegación costera del Atlántico.

Reveló que el convoyamiento de buques mercantes en el golfo de Méjico comenzará en un futuro próximo, "tan pronto como sea posible destinar naves escoltas para esa zona". El coronel Knox, que anteriormente reveló que el sistema de convoyes ya está en vigor en el Atlántico y en el mar de las Antillas, dijo que "gradualmente estamos llegando a un punto en el que dispondremos de todos los hombres y las naves necesarias".

Manifestó asimismo que los británicos han conseguido hacer disminuir grandemente el número de hundimientos en las zonas marítimas que rodean las Islas Británicas.

HOMENAJE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

BUENOS AIRES, 16. — A las 14 y 10 comenzó su sesión la Cámara de Diputados, bajo la presidencia del señor Cantilo. Asisten 98 legisladores.

De inmediato el señor Cantilo comenzó a rendir el homenaje de la Cámara a la memoria del doctor Ortiz.

Expresó: "No hemos aquilatado debidamente la valía de la personalidad del doctor Ortiz, sino con motivo de la dura y dolorosa prueba de su desaparición". Agregó que fué el doctor Ortiz, por sus ideales, el hombre fuerte cuya primera y resonante victoria la obtuvo sobre sí mismo. Su típico ejemplo comprueba que el luchador capaz debe poseer, ante todo y sobre todo, voluntad. Recordó su vida desde su juventud hasta cuando ascendió, etapa por etapa, a la presidencia de la República. "Tenía —dijo— un concepto preciso de sus deberes y sus responsabilidades. Amaba la justicia, la libertad y la democracia, y se propuso instaurarla honorablemente en el país, como una imperativa derivación de sus conceptos de ciudadano y de patriota. Todas las virtudes morales, entre las que la justicia ocupa rango tan principal, consistían, a su juicio, menos en el acto de practicarlas que en el estado del alma y de voluntad para realizarlas. Entendía que quien substraía de la pena al culpable se hacía indirectamente su cómplice, y procedió en consecuencia con probidad y energía. Refiriéndose a la libertad, la creía tan necesaria a la dignidad de una Nación civilizada como la dignidad individual, y que ello era compatible con la fortaleza que debía presidir en adelante el desenvolvimiento de la vida civil y política de la República. El amor a la libertad resultaba así propulsor de los gobiernos a base del sufragio universal, y el pueblo no debía anteponer ningún bien material al tan preciado bien espiritual.

"En cuanto a la democracia argentina, fué un sostenedor fervoroso de la ley Sáenz Peña, cuya desfiguración había comprobado y fustigado en las campañas políticas de su tiempo. Pensaba que a la impostura sistematizada en el país, era necesario oponer el sentimiento vivo de la dignidad humana, una concepción más convincente de la justicia, y por fin escuchar con respetuosa consideración la protesta justificada de la opinión pública.

"Según sus luminosas deducciones, era también la libertad el único regulador posible en una democracia orgánica, e incitó empeñosamente al ciudadano a participar en la vida política y a cumplir con fidelidad y perseverancia sus inalienables deberes.

"Aquellas enseñanzas mostradas tuvieron en la República honda repercusión. Desde las patrióticas iniciaciones de Sáenz Peña no se habían escuchado tan reconfortantes y promisorias promesas de guerra en salvaguardia de la libertad electoral, piedra angular de las instituciones republicanas".

Terminó diciendo que los últimos latidos del corazón del doctor Ortiz fueron para Dios, para la tierra y el pueblo que tanto amara, para los suyos, para sus amigos y también en pro de la libertad, nunca tan amenazada en el mundo como en esta hora trágica.

Finalizado su discurso, el doctor Cantilo invitó a los diputados y al público concurrente a las galerías, a ponerse de pie en homenaje. Así se hizo.

De inmediato se dispuso observar un cuarto intermedio de media hora.

La interpelación al ministro de Relaciones Exteriores

A las 17 y 15 la Cámara de Diputados se reunió en sesión secreta para considerar la segunda parte de la interpelación al ministro de Relaciones Exteriores sobre asuntos de carácter internacional. La primera parte, por la que se solicita el informe sobre el torpedeamiento del "Río Tercero", se debatió ayer en sesión pública. La sesión de esta tarde tuvo por objeto escuchar los informes del ministro sobre "si en esta nueva agresión de los países del Eje contra nuestra soberanía, no considera que ha llegado el momento de cumplir en toda su extensión las recomendaciones y resoluciones aprobadas por el voto de la delegación argentina en la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro".

Preside la sesión el vicepresidente primero, señor José María Martínez, radical. En la casa se hallaban en el momento de comenzar la sesión secreta 123 diputados. Asisten al debate el ministro de Relaciones Exteriores y su colega de Marina. No asisten los taquígrafos.

Como se sabe, la citada interpelación fué promovida por el representante socialista, doctor Nicolás Repetto.

La sesión del Senado

La Cámara de Senadores comenzó su sesión a las 16 y 10 bajo la presidencia del doctor Caballero y con asistencia de 20 legisladores.

El doctor Caballero dió cuenta del fallecimiento del doctor Ortiz, expresando que "no es éste el momento de analizar los servicios prestados al país por tan esclarecido ciudadano, pero no debo dejar de señalar una actitud que enaltece su personalidad y que lo destacará en la historia: me refiero al manifiesto dado al país y a los términos de su renuncia a la presidencia de la Nación".

La Cámara se puso luego de pie.

Habló luego el doctor Tamborini, quien recordó la actuación política en los actos revolucionarios de 1905 y su desempeño en el Concejo Deliberante, que lo presentó como una gran figura. Aludió a su actuación después de 1930, para finalizar diciendo que en la presidencia se reivindicó de su origen como presidente.

Habló luego el senador Cepeda, quien expresó que la República está de duelo y que más elocuente que las palabras, para traducir el estado de espíritu, ha sido el desfile del pueblo contemplado anoche, ante los restos mortales del ex-presidente. Desfile silencioso y emocionado, depositando las ofrendas de sus flores, sus lágrimas y sus gestos de inútil rebeldía.

La presidencia invitó a pasar a un cuarto intermedio de media hora, como homenaje. Así se hizo. A las 18 y 45 la presidencia llamó nuevamente a sesión, pero como no había número no pudo reunirse.

LAS VACANTES JUDICIALES EN ROSARIO

ROSARIO, 16 — En los tribunales se manifestaba hoy que la demora en aparecer el decreto sobre nombramientos de magistrados y funcionarios, se debe a los inconvenientes presentados. El ministro del Interior pidió el ascenso de un secretario de juzgado de paz y el senador por Santiago del Estero, doctor Castro a quien la Casa Gris no puede desairar en forma alguna, se interesa por la reposición de un ex secretario, en favor de quien llegó también una nota subscripta por numerosos profesionales.

Ya se sabe que, ascendido a juez de paz el secretario del juzgado civil doctor Troilo, dicho cargo estaba asignado al doctor Juan De Bepiano, yerno del Fiscal de Estado, doctor Pesenti, a quien reemplazaría como abogado de la Oficina Regional del Trabajo el doctor Horacio Scardilli, que habría recibido ya seguridades en ese sentido del ministro de Hacienda señor de los Santos Díaz.

Pedido de informes

ROSARIO, 16 — El diputado por Santa Fe señor Dietrich, presentará un pedido de informes por escrito al ministro del Interior, para que haga conocer el estado del cumplimiento de la ley para la erección del monumento a la Bandera Nacional en esta ciudad.

Resulta que aunque el jurado dió su fallo el 22 de setiembre de 1940, han transcurrido ya 22 meses sin que se haya podido firmar el contrato con los artistas a quienes se adjudicó la obra, pues los mencionados no estarían conformes con la cantidad asignada para ello y habrían renunciado a llevarla a cabo, pidiéndose entonces que hagan conocer sus nuevas aspiraciones.

UNA IMPONENTE MULTITUD ACOMPAÑO LOS RESTOS DEL EX PRESIDENTE Dr. ORTIZ

BUENOS AIRES, 16. — El intenso pesar provocado por el deceso del ex primer magistrado de la Nación, doctor Roberto M. Ortiz, tuvo su más amplia exteriorización en el acto del velatorio de sus restos, que se llevó a cabo en el salón blanco de la Casa de Gobierno. Las columnas de público que llegaron hasta allí desde las primeras horas de la tarde anterior, se renovaron durante toda la noche, la madrugada y la mañana de hoy. Formada una de ellas sobre la calle Victoria y la otra sobre Rivadavia, el pueblo fué desfilando incesantemente frente al féretro, ocupando casi totalmente el amplio salón donde se hallaba instalado el velatorio. Las ofrendas florales en forma de ramos y coronas se hallaban ya, en horas de la madrugada, cubiertas por las flores que en fina sucesión habían sido llevadas como último homenaje por gente de toda condición social.

Entre las coronas que habían sido enviadas a la Casa de Gobierno, se destacaban las de las siguientes entidades y personas: Acción Argentina y filiales de La Plata, Mendoza, Rosario, Misiones y Córdoba; Asociación Israelita Argentina; Inspección General del Ejército; Sindicato Obrero de la Industria Metalúrgica; Federación Obrera Marítima; embajador del Uruguay, doctor Martínez Thedy; Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales; Consulado General y Círculo Chileno; Patronato Nacional de Ciegos; embajador de los EE. UU. de América, y señora; Instituto Movilizador de Inversiones Bancarias; Senado de la Nación; Comisión de Transportes; Comisión Interventora del Concejo Deliberante y Federación de Sociedades Democráticas Italianas.

El primer magistrado de la Nación, doctor Castillo, visitó por última vez la capilla ardiente poco después de las 22, permaneciendo unos minutos frente al ataúd confundido entre el público que seguía desfilando. A las 23, aproximadamente, el doctor Castillo se retiró de la Casa de Gobierno. En sus ediciones de esta mañana todos los diarios dedican grandes aspectos de la vida del distinguido hombre público desaparecido.

Asimismo, y en forma de editoriales, se comenta la personalidad del doctor Ortiz, coincidiendo en que su muerte significa una gran pérdida para el país y la democracia, de la que era un verdadero paladín. Merece destacarse entre todas esas notas, el párrafo final de la que publica "La Prensa", en la que dice: "Su recuerdo perdurará entre las figuras más destacadas del civismo argentino, en virtud de su clara visión de los destinos de nuestro país, sus firmes convicciones, sus principios democráticos y su enérgica disposición para desterrar los males que afectan a nuestra política y traban los derechos de los ciudadanos. La brevedad de su actuación en la más alta magistratura, adquiere de este modo el valor de las grandes lecciones de hechos. Sus actos infundieron en el pueblo argentino la certidumbre de que sus propósitos de restauración cívica tenían el sentido de la verdad y por eso su renuncia primero y su muerte ahora, embargan el espíritu nacional con la amargura de las esperanzas que se alejan cuando iban a convertirse en realidad".

Amenazante de lluvia y muy húmeda la mañana de hoy, ello no impidió que el público continuara llegando en gran número hasta la Casa de Gobierno. Nuevamente se formaron las dos columnas de personas sobre las calles Rivadavia y Victoria, las que en perfecto orden fueron penetrando en la casa gubernamental por la puerta principal que da sobre Balcarce. El desfile continuó hasta las 9 y 25, en que se dió orden de clausurar las puertas, no permitiendo que siguieran entrando a la casa, para dar lugar a los últimos preparativos.

De acuerdo con lo dispuesto por las autoridades militares, fuerzas del comando de la primera división de ejército de todas las unidades de esta ciudad y algunas de Campo de Mayo, fueron tomando ubicación poco después de las 9 y 30, en las calles que debía recorrer el cortejo, a los efectos de rendir los honores correspondientes al ilustre muerto. En total fueron alrededor de 7.000 hombres los que se ubicaron en la avenida de Mayo, Sáenz Peña, Victoria, Entre Ríos, Callao y avenida Quintana. Asimismo, se colocaron en esas calles las fuerzas policiales constituídas por 10 comisarios y subcomisarios, 50 oficiales, 500 agentes de las dependencias especializadas, cuerpos de policía montada, guardias de seguridad y cuerpos motorizados y de tránsito.

El P. E. despide los restos

Minutos antes de las 10 llegó a la Casa de Gobierno el primer magistrado de la Nación, doctor Ramón S. Castillo, acompañado por algunos de sus ministros. Ya se encontraban esperándolo otros secretarios de Estado, y con ellos se dirigió inmediatamente al salón blanco donde estaba instalado el velatorio.

En el salón blanco se encontraban los hijos del Dr. Ortiz, otros familiares, sus ex ministros, amigos íntimos del extinto y algunas figuras de la sociedad local. Una vez llegado el doctor Castillo y sus ministros, y luego de permanecer unos momentos frente al féretro, se procedió a colocar la tapa del mismo, ceremonia que fué seguida con religioso silencio por los presentes. Inmediatamente después, hizo uso de la palabra el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Enrique Ruiz Guiñazú, quien despidió los restos del ex presidente en nombre del Poder Ejecutivo. El doctor Ruiz Guiñazú se refirió a la personalidad del extinto y destacó la sensible pérdida que para el país significa su desaparición, especialmente en estos momentos en que es más necesaria la colaboración de hombres de la integridad moral del desaparecido.

El doctor Ruiz Guiñazú empezó diciendo que le correspondía, en nombre del Poder Ejecutivo, y por especial cometido del señor presidente, el doloroso deber de despedir los restos del Dr. Ortiz, desde la misma casa que él animara hace dos años con su digna y elevada autoridad de gobernante. Se refirió a continuación a la renuncia presentada hace pocos días por el doctor Ortiz, "poniendo a Dios por testigo declaró entonces que la esperanza y la fe que lo habían alentado en esa lucha no habían ocultado sentimientos mezquinos de interés o vanidad personal. La posteridad, que abre hoy el juicio de su obra, ha de reconocerlo así, es de admitir, como nosotros lo admitimos, la noble convicción con que al despedirse entonces de sus conciudadanos afirmaba haber cumplido con todos sus deberes".

El doctor Ruiz Guiñazú glosó la expresión cívica del ex presidente, señalando que "como hombre, como legislador y como gobernante, le animó una fe patriótica que define su personalidad y explica la fuerza que dió movimiento e inquietud a su vida ciudadana".

Más adelante expresó que "la breve y malograda obra gubernativa de este ilustre y digno presidente, ciertamente acertado y feliz en cuanto pudo siquiera limitadamente realizarse, queda sobre todo como una fuerza permanente de idealismo, que engrandece su figura y la propone como un ejemplo".

Después de referirse a las virtudes singulares que habían animado la existencia del doctor Ortiz, terminó expresando que "su destino ha querido hacer de él, en el último instante de su fecunda jornada, una noble lección de virilidad, de civismo y de grandeza moral".

El cortejo fúnebre

Exactamente a las 10 y 30 el féretro fué sacado de la Casa de Gobierno con el objeto de llevarlo a la Iglesia Catedral, donde se debía oficiar una misa de cuerpo presente. Llevaron los cordones del mismo el primer magistrado de la Nación, Dr. Castillo; los hijos del extinto; los doctores José María Cantilo y Diógenes Taboada, y el introductor de embajadores doctor Vivot. Fué colocado posteriormente sobre una cureña del ejército, tirada por seis caballos. El público que se había congregado en gran número frente a la Casa de Gobierno, ocupando casi totalmente la plaza de Mayo y las calles adyacentes, siguió con atención [illegible] todos los detalles de la ceremonia, [illegible] de la persistente llovizna que había comenzado a caer momentos antes.

Ya sobre la cureña, el féretro, se inició el camino hasta la Catedral, precedido por un escuadrón de granaderos a caballo. A los costados del trayecto, por la calle Rivadavia, estaban formados los cadetes del Colegio Militar de la Nación y la banda de música del mismo ejecutaba en tanto la marcha fúnebre de Chopin.

Oficio religioso en la Catedral

En la Catedral se encontraban esperando el féretro numerosas personalidades, miembros de los poderes Legislativos y Judicial y figuras destacadas de la sociedad, banca y comercio. De las naves centrales colgaban grandes crespones negros, y en el altar mayor cada uno que tenía grabados los nombres del ilustre muerto.

El oficio religioso estuvo a cargo del arzobispo de Buenos Aires, cardenal primado monseñor Santiago Luis Copello, ocupando los lugares destacados los familiares del extinto, el Dr. Castillo y sus ministros. A las 11.25 se dió término al mismo retirándose entonces el féretro, siendo colocado nuevamente sobre la cureña.

Se podían observar en ella varias palmas de orquídeas.

Se reinicia el cortejo

Una vez que se inició la marcha del cortejo, que era encabezado por un escuadrón de granaderos con fanfarria, que ejecutaba marchas fúnebres, el primer magistrado de la Nación se dirigió nuevamente a la Casa de Gobierno. En esos momentos había arreciado la precipitación pluvial, lo que obligó a mucha gente que se encontraba en la plaza de Mayo a ubicarse en la avenida del mismo nombre.

Cuando el cortejo llegaba a la altura del 740 de la avenida de Mayo, se produjo un pequeño incidente al acercarse una persona hasta la cureña e intentar tomar uno de los cordones, en tanto que otros solicitaban llevar a pulso el féretro. Intervino de inmediato la policía y separó a aquel, que cayó al pavimento dado el estado resbaladizo de la calzada, sufriendo algunas lesiones.

A raíz del movimiento que se produjo entre el público como consecuencia del incidente que dejamos relatado, se encabritó el caballo de uno de los granaderos, cayendo juntamente con el jinete. Este sufrió una lesión de escasa importancia en una pierna, siendo llevado para su curación al consultorio central de la Asistencia Pública. En el mismo local fué curado el promotor del lamentable suceso.

Siguiendo por avenida de Mayo hasta Sáenz Peña, el cortejo lo hizo luego por Victoria y Entre Ríos, pasando a Callao, trayecto en el que había ubicado un alto número de personas. En distintas oportunidades el público intentó aproximarse hasta la cureña para tomar el féretro y llevarlo a pulso, pero ello fué impedido con cierta energía en algunos momentos, por los integrantes del escuadrón de seguridad, así como por los policías que prestaban guardia.

La circunstancia de haberse dispuesto rendir honores de presidente en ejercicio al doctor Ortiz, obligó a los policía a oponerse al propósito del público, cuya reacción se exteriorizó con gritos de protesta y censura a las autoridades. En la intersección de las calles Callao y Cangallo, un grupo de personas intentó organizarse en una manifestación, llevando una bandera nacional, pero intervino prestamente la policía y les arrebató la insignia patria. Las diversas interrupciones que que se produjeron a raíz de aquellos intentos de los acompañantes del cortejo, obligaron a una marcha muy lenta del mismo, que a las 12,45 recién llegaba a la esquina formada por las avenidas Callao y Las Heras.

Minutos antes de las 13 se produjo la llegada del cortejo a la Recoleta, cuyas calles adyacentes habían sido cortadas por la policía para impedir que el público pudiera entrar a la misma. El féretro fué recibido por las salvas de reglamento efectuadas por una pieza de artillería, mientras presentaban armas las fuerzas de la primera división de ejército, que se hallaban formadas. A la entrada de la necrópolis se ejerció una severa vigilancia para que no penetrara el grueso del público e invadiera, como ha ocurrido en otras oportunidades, los paseos y jardines.

La intensa lluvia que caía en esos momentos no hizo que el público se retirara del lugar, esperando que se modificara la disposición por la que se impedía el acceso a la necrópolis. A las 13 y 15 aproximadamente, comenzaron a entrar algunas personas a la Recoleta, permitiéndose ello con grandes restricciones.

LOS ORADORES EXALTARON LAS VIRTUDES CÍVICAS DEL EX-PRESIDENTE DESAPARECIDO

BUENOS AIRES, 16. — Al llegar el féretro al peristilo de la Recoleta, se pronunciaron los discursos que damos a continuación:

Habló en primer término monseñor Fietta, en nombre del cuerpo diplomático; luego el doctor Landaburu, en nombre del Senado. Boatti lo hizo por la Cámara de Diputados; Diógenes Taboada, amigo del extinto, por los ex ministros; Alfredo L. Palacios en nombre personal; Santiago I. Fassi, por los centros cívicos y grupos legalistas, y Alejandro Ceballos por Acción Argentina.

A las 14 y 20 habían terminado los discursos y el público se retiró en forma ordenada.

Discurso de monseñor Fietta

Monseñor Fietta expresó: "En mi calidad de decano del cuerpo diplomático, me hago intérprete de todos mis distinguidos colegas, para manifestar a los altos poderes del país nuestro sentimiento de hondo dolor por la pérdida que hoy enluta a la Nación Argentina. Ha muerto serena y cristianamente, acatando la voluntad de Dios. Los miembros del cuerpo diplomático participamos en nombre de nuestros jefes de Estado y de nuestros pueblos, el sentimiento de nuestro profundo pesar a las autoridades del pueblo argentino, y acompañamos conmovidos, en esta hora de pesadumbre, a los hijos y deudos del ex presidente".

Del Dr. L. Landaburu

El senador nacional, doctor Laureano Landaburu, pronunció un discurso en nombre de la alta Cámara. "El Senado —dijo— ha querido testimoniar por mi intermedio, el sentimiento de profundo dolor con que asiste a la desaparición del eminente ciudadano, cuya pérdida lloramos y cuyo pecho ornaba hasta ayer la honrosa insignia de los presidentes argentinos. Los poderes públicos, la sociedad y el pueblo argentino se unen en la misma congoja de los grandes dolores colectivos, y la bandera nacional se abate con tristeza en la media asta de nuestros grandes infortunios patrios. Y es que pocas veces la vida de un hombre público se ha extinguido en medio de circunstancias que la hagan tan particularmente dolorosa". Después de referirse a su elevación a las posiciones más excelsas y a la posterior transición brusca y cruel, el orador dijo que "la materia pudo negar fuerza a sus huesos y nublar la luz de sus ojos, pero luchó hasta el último trance, serenamente iluminado por la claridad y animado por la poderosa energía de su gran espíritu".

Recordó su trayectoria en la vida pública, expresando que todavía repercuten las consecuencias de sus actos de gobierno y todavía resuena el eco de su palabra para que puedan unos y otro juzgarse con la serenidad insobornable de la historia. Pero cualquiera que sea el juicio que mereciera algún aspecto de su gestión pública —dijo el senador Landaburu— nadie podrá negarle la altura de sus propósitos y la noble sinceridad de sus intenciones. Acaso como un anticipo del juicio póstumo y una compensación en el eclipse doliente de su esfuerzo, la Asamblea Nacional, al aceptar hace pocos días la resignación forzosa y serena de su alta investidura, constituyó una [illegible] exteriorización del sentimiento público, y adquirió la jerarquía de un extraordinario homenaje a su vida y a su obra. Con ella entró al juicio de la posteridad por la amplia puerta de los varones abnegados y patriotas que ofrecieron al país, sin menoscabo y sin reservas, la plenitud del esfuerzo de que fueron capaces. Señores: el Senado de la Nación depone también, ante esta tumba, junto con el homenaje emocionado de su dolor, sus votos para que Dios conceda al espíritu de este ciudadano ilustre y patriota, en las serenas regiones de la altura, la paz y bienaventuranza que tan cruelmente le negara el hado aciago de su vida".

Discurso del diputado Ernesto C. Boatti

El diputado nacional Ernesto C. Boatti pronunció un discurso en representación de la Cámara de Diputados.

Dijo que ayer no más expresaban los legisladores con profunda emoción el significado del retiro del doctor Ortiz de su alto sitial de presidente de la República, y ahora el destino inexorable priva para siempre al país de un ciudadano ilustre y un patriota sincero, que aun desde su retiro hubiera podido ilustrar con su pensamiento y su consejo, las difíciles tareas de los días que vendrán.

Expresó que perfilar la imagen espiritual del repúblico desaparecido, es dibujar, desde el punto de la historia, el alma de un constructor que trabajó en horas de dura prueba, iluminada su mente por la visión de la patria, tenso y firme su carácter, para forjar en la realidad el sueño portentoso de una Argentina integrando la comunidad americana como una esperanza de amor y de trabajo, ante un mundo en que la civilización pugna por salvar la luz del espíritu amenazado por la brutal invasión de milenarias tinieblas.

Luego de referirse a lo que la representación del pueblo dijo en el recinto de la Cámara sobre el hondo sentido del pensamiento político, y la acción práctica del doctor Ortiz en el corto período que le tocó actuar como presidente de la República, el orador expresó que el ilustre demócrata desaparecido puso su empeño más tenaz en la realización de la enorme tarea de afianzar la democracia en la base firme de nuestra tradición y de fundar desde allí los hondos cimientos de la gran política continental que toda América espera como la aparición de una luminosa estrella, que en el avanzar de su trayectoria completará la más hermosa constelación del cielo americano.

"Vidas así —dijo más adelante el señor Boatti— no se pierden en el olvido, y ese es el triunfo de las fuerzas espirituales sobre la efímera victoria de la muerte. El doctor Ortiz, que pudo haber sido el presidente que terminara en forma definitiva un ciclo de política argentina, será en la historia el presidente que encendió en la conciencia del pueblo un haz de esperanzas, y esa luz no perecerá en el fondo de una noche sin mañana. Cuando se rompe, en medio del combate, la trayectoria de una vida, hay como un fragor de montañas que se derrumban, y el gesto de dolor se quiebra en la maldición o en la protesta. Pero cuando desaparece un hombre que lucha para librar su batalla sin haber alcanzado la meta de su esfuerzo, el dolor que su desaparición provoca se convierte en una promesa renovada de continuar en el empeño sin desmayos ni desvíos. Esta es la promesa, que, con la unción de un voto, depositamos en esta tumba en nombre de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación para que en la reverencia del homenaje se confundan la plegaria del creyente y la fe del ciudadano con la misma devoción que supo poner el doctor Ortiz para amar a la patria y honrar a sus instituciones".

Del ex-ministro del Interior doctor Taboada

Por su parte el Dr. Diógenes Taboada, dijo: "Un ciudadano eminente de la República que hasta ayer fuera su primer magistrado y comandante en jefe de las fuerzas armadas, cae vencido después de trágica lucha contra una obstinada adversidad. Su actuación comienza en la banca del Concejo Municipal de la capital y termina en el sillón de Rivadavia, obra que fuera realizada por imposición de su talento, sus condiciones de organizar sagaz y prudentemente al primer golpe de vista y dar las soluciones para satisfacer los fundamentos realmente necesarios sin perderse en detalles ni minucias que extravíen el derrotero".

Discurso del doctor Palacios

Al hacer uso de la palabra, el doctor Palacios dijo: "Tuve el triste presentimiento de la muerte de este argentino ilustre cuando en la Asamblea Legislativa afirmé que para él se habían abierto de par en par las puertas de la historia y el corazón de su pueblo. Ortiz ha muerto, pero consolémonos. Purificado y engrandecido por el dolor de no haber podido realizar la reconciliación en la libertad de todos los argentinos, perseguido por la fatalidad inexorable que le quitó la luz, pero acrisolado en el sentimiento colectivo, se nos aparece ahora como una figura luminosa de leyenda que ha superado todos los egoísmos y todas las ambiciones de los círculos políticos".

Trazó seguidamente una semblanza del hombre público desaparecido y del ascendiente que había logrado dentro de la masa popular, como lo pudo comprobar al salir el féretro de la casa de la calle Callao, a este respecto dijo: "Nuestro pueblo es paciente, benévolo y tolerante. Perdona y borra el agravio; da una lección de conducta a sus propios dirigentes; no pierde la fé en el bien; sólo aspira a que se le respete, a que se le enaltezca en su ciudadanía, a que no se le humille. Por eso amó a Ortiz cuando éste enarboló como bandera sus aspiraciones legítimas".

"Reconquista la fé del pueblo — prosiguió diciendo — haciendo que sus actos sean la materialización de sus palabras. No mantengamos este funesto dualismo que es germen de injusticias y claudicaciones y que abre un abismo entre el pueblo y sus gobernantes. La fé en el pueblo debe ser la cualidad primordial del que gobierna. Quien la pierda, ha dejado por eso mismo de gobernar, porque gobernar no es usar de la fuerza arbitrariamente. No se trata de especular con el sentimiento de las multitudes; no es un escamoteo de gitanos; no es ejercitar habilidades en perjuicio de los intereses colectivos. Gobernar es conquistar la fé del pueblo por medio de obras; es abrir un camino salvador adelantándose uno mismo a recorrerlo; es resolver problemas y encontrar soluciones para el beneficio colectivo; es despertar el amor, el entusiasmo y la confianza de los hombres".

Más adelante prosiguió expresando el doctor Palacios: "Con Ortiz desaparece un gobernante leal y el hombre ecuánime que enaltecía el nombre argentino y el prestigio de la democracia, pero surge el símbolo. El pueblo tiene la convicción de que ha perdido a un cruzado de su causa que ha caído luchando, hasta el sacrificio de la vida, por construir una Argentina altiva y libre, donde no quede nadie que no sienta el orgullo de haber nacido argentino, y se engañan los que suponen que el nuestro es un pueblo [illegible]. Sólo está cansado — lo he dicho desde todas las tribunas — sólo está cansado de la simulación y del engaño. Lo que necesita y busca el pueblo, lo que anhela ansiosamente, es sinceridad, lealtad de sus representantes; lo que repudia es la farsa demagógica, simuladora de la democracia, en la que pretenden muchos jugar con cartas dobles".

Finalizando su discurso, dijo el senador socialista: "Señores: el pueblo argentino ha perdido un gran hombre, pero ha conquistado una bandera para la realización de su empresa de justicia".





EL LITORAL

DIARIO DE LA TARDE
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
[illegible]
Agencias y corresponsales principales
[illegible]
SANTA FE, JULIO 16 DE 1942

Debe facilitarse el acceso de los productores a las ferias francas

La ciudad de Santa Fe se encuentra en una situación inmejorable para que la población pueda ser abastecida de verduras, hortalizas y otros productos de huerta y quintas de buena calidad, a bajo precio y abundantes. Los alrededores del radio urbano del municipio se encuentran poblados por un gran número de quintas, que no sólo abastecen a la ciudad, sino que suelen enviar sus productos a otras ciudades como Buenos Aires y Rosario, debido a que son mal remunerados en esta plaza y también a causa de la acción de los especuladores que suelen adquirir los productos mucho antes de su recolección, valiéndose de la poca solvencia de los productores.

Alguna vez, refiriéndonos a esta situación, hemos señalado la conveniencia de que la Municipalidad buscara la forma de facilitar el acceso de esos productos a la ciudad, pero en lugar de esto lo que se ha hecho siempre es adoptar medidas restrictivas de todo orden, que al final sólo favorecen a los especuladores, encareciendo de paso en una forma exorbitante los productos alimenticios, a pesar de que muchas veces, mientras escasean en la ciudad, se pudren en las quintas por no tener salida.

Esto sucede por ejemplo con las ferias francas, que podrían prestar una gran utilidad al público si pudieran tener un acceso libre a ellas los productores auténticos, y si no se las hiciera objeto de lucro, como ocurre con algunas de ellas, donde se cobra a los puesteros un impuesto, en contra de las disposiciones expresas de las ordenanzas 1443 y [illegible] que lo prohíben terminantemente. A raíz de las trabas que oponen a los que se proponen vender artículos en esos lugares, ocurre que la generalidad de los que concurren no son productores, sino vendedores profesionales que hacen un medio de vida de la venta de productos en las ferias. Gente, en fin, que se dedica simplemente a la reventa de artículos, cuando verdaderamente el fin de las ferias francas es poner en contacto a los productores con los consumidores, eliminando a los intermediarios que encarecen los precios.

De esta manera, el fin de las ferias resulta desvirtuado, por cuanto se hace de ellas un objeto de lucro y no concurren los productores auténticos sino los intermediarios, aparte de que la Municipalidad nunca se ha preocupado por dotarlas de buenas instalaciones, dando a esos lugares comodidades para el expendio de los productos, la [illegible] de los medios de transporte y la circulación y el acceso del público, sobre todo cuando llueve.

Es de lamentar verdaderamente que ocurra esto, por cuanto como decimos, si hubiera mayor diligencia y buena disposición en las autoridades por hacer bien las cosas, el público podría obtener beneficios mucho mayores que los que saca ahora, al mismo tiempo que se aliviaría la situación de una gran cantidad de quinteros que se ven impedidos de concurrir con frecuencia a causa de las dificultades que se les oponen y del pago de impuestos, que para peor, a veces ni siquiera van a parar a las autoridades municipales, sino de entidades privadas que las administran como bienes propios. La extensión, [illegible], de cinco buenos caminos pavimentados de acceso a la ciudad, facilitaría considerablemente el transporte de los productos, aun en las épocas de mal tiempo, pues aquí no podría ocurrir lo que sucede en otras ciudades donde las lluvias suelen ocasionar serios trastornos en el abastecimiento de estos productos.

Si la Municipalidad se preocupara por organizar un buen servicio de ferias francas, realizando además propaganda entre los quinteros para que concurran con sus productos y si se eliminaran las trabas que existen ahora y las [illegible] que se cobran, sería bien fácil proveer a la ciudad de verduras, frutas, aves, hortalizas, papas, etc., a precios mucho más baratos que los comunes y al mismo tiempo se daría oportunidad a los productores de percibir una remuneración más equitativa por el fruto de su trabajo. Sería ésta una forma práctica de combatir la carestía de la vida, beneficiando de paso a un considerable número de productores que se encuentran en una situación lamentable.

El transporte del carbón vegetal

Desde hace casi [illegible] meses se viene planteando a los productores de carbón vegetal y a los madereros del Norte del país, el problema de la falta de vagones para el transporte de sus productos. Si bien es cierto que el material rodante en circulación no es escaso, las grandes distancias recorridas con una carga mayor en proporción que en otros años, [illegible] introdujo variantes en la distribución de los vagones y los pedidos de estos sufren, por tal motivo, retrasos de varios meses.

Las transacciones con el carbón vegetal han sufrido un aumento extraordinario a consecuencia de la escasez experimentada en el rubro de combustibles líquidos para [illegible] el estudio sobre la situación planteada, lo que [illegible] perjudicará a un crecido número de familias. [illegible] la falta de vagones principal [illegible] en los ferrocarriles del [illegible] Santiago del Estero [illegible] de carbón [illegible] de bastante calidad y para ter buena parte de su comercialización.

Además, los últimos precios fijados por el Poder Ejecutivo que autorizan un aumento de dos pesos, sobre el anterior de $ 82.75 la tonelada, no compensan el costo de producción y en este sentido se han realizado gestiones tendientes a originar un nuevo estudio, suministrándose para tal fin una serie de datos sobre los [illegible] gastos de explotación y los diversos manipuleos del producto en manos de los intermediarios, los que en definitiva son los que obtienen mayores ganancias. Las cifras dadas a conocer por los productores hacen elevar a $ 87.83 el costo por tonelada de la producción de carbón vegetal, aceptable si tenemos en cuenta que en los últimos tiempos se ha operado un aumento excepcional en los precios de los artículos de primera necesidad, transportes, y otros relacionados con estas actividades.

Los obrajes de la zona productora por [illegible], por intermedio de sus representantes han iniciado un movimiento destinado a considerar el problema que por los motivos expuestos tórnase grave. En uno de los petitorios sometidos a consideración del gobierno, después de hacer un estudio completo de la forma de operar en esta actividad, solicitan que las diferencias entre el costo de producción y el precio máximo fijado por las autoridades, sean cubiertas aumentando un centavo por kilo de carbón, lo que significaría $ 10 por tonelada. Teniendo en cuenta las extraordinarias subas experimentadas por diversos artículos de consumo que se venden al menudeo, el aumento solicitado por los productores de carbón no es extraordinario.

Por otra parte, convendrá que el gobierno de la Nación, en vista de las dificultades presentadas con motivo de la escasez de combustible, estudie con especial preferencia el valor de los fletes que se aplican para determinados productos, entre otros el que nos ocupa, puesto que, sería impropio establecer precios máximos por un lado, pretendiendo defender al consumidor, cuando por otro el productor se ve poco menos que acorralado por los altos fletes, aumento compensatorio de salarios, mayores pagos en los artículos alimenticios para el personal, etc.

Si bien por ahora no hay perspectivas de hechos desagradables, la situación puede agravarse, por cuanto los motivos sobran. Aparte que como decimos al principio el transporte se realiza en forma irregular con los consiguientes perjuicios, los precios no compensan el trabajo y esta situación lógicamente no puede subsistir. De no adoptarse con la debida oportunidad los arbitrios pertinentes, otra de las actividades perjudicadas por el momento económico que se vive, sufrirá mayores males, cuya resolución no está sujeta a mayores inconvenientes.

Notas

Como en el Siglo de Oro

Ha siglos que la sopa sirve para socorro y manutención de los menesterosos. Las comedias y novelas del llamado Siglo de Oro de la literatura española están llenas de aquellos estudiantes hampones que, carentes de recursos, acudían a las fiestas de los conventos, para comer la sopa que repartían los buenos padres, en competencia con los mendigos y pordioseros hombres desdichados. Durante la guerra anterior, fueron muchas en nuestro país las personas que se sostenían gracias a la olla popular, cuyo contenido se servía gratuitamente a todo el que lo necesitaba. Ahora no existe dicha olla popular; pero sí existe una gran cantidad de pobre gente que acude a las puertas de los conventos de frailes y monjas para solicitar las sobras de los refectorios, o que esperan a que los tripulantes de los buques anclados en los puertos terminen su almuerzo y le den algún pedazo de pan o de carne. Igual sucede en los cuarteles, fondas y demás sitios donde hay mucha gente a comer. Por último, son numerosísimos los pobres que acuden a las casas de familia mendigando su sustento.

Son incontables también los infelices que disimulan su triste condición prestándose a realizar cualquier menudo servicio, tal como el de barrer las aceras, por una moneda o un plato de sopa; y los que se dedican a un comercio ínfimo, que probablemente no les da lo suficiente para comer a diario.

Nunca ha habido en las ciudades argentinas —sin excluir la nuestra— tan gran cantidad de personas absolutamente desprovistas de lo indispensable. Y cada día aumenta su número, a medida que crecen las dificultades causadas por la guerra... o por no poner remedio a una situación que indudablemente lo tiene.

¿Habrá que esperar a que la guerra termine en forma favorable a nuestros intereses, para que nuevamente las cosechas se vendan a precios y nuestro país prospere sin esfuerzo alguno por parte de sus dirigentes? ¿Y si dicho fenómeno, por una u otra circunstancia, ya no se produjese, en adelante? ¿Habríamos de seguir indiferentes ante el aumento de la desocupación, de la mendicidad y del costo de la vida, que causa dificultades insalvables aún en los hogares donde uno o varios miembros de la familia trabajan?

El hecho es que, mientras en la Argentina son crecientes las penurias de una buena parte de la población, en algún país vecino se ha logrado solventarlas en gran parte y crear numerosas fuentes de trabajo bastante bien retribuído. Quizás fuera posible intentar aquí lo mismo, con igual o mayor éxito; pero sería necesario renunciar a determinadas formas de la gran propiedad que obstaculizan todo progreso y mantienen el país casi despoblado, así como a determinadas prácticas comerciales que provocan por igual la ruina de los productores y de los consumidores, en beneficio de algunos intermediarios. Se requiere reaccionar vigorosamente, por medio de leyes especiales, contra multitud de abusos que pesan sobre la clase trabajadora y que la van despojando hasta de la posibilidad de ganar un sueldo o jornal mínimo.

Es evidente que una reacción como la que se necesita demanda un fuerte despliegue de energías, buena voluntad y bien entendido patriotismo, para no degenerar en una posición lírica que se sume a las muchas anteriormente adoptadas por aquellos mandatarios o representantes del pueblo a quienes impresiona momentáneamente el espectáculo de la pobreza popular de una provincia o comarca cualquiera del país. No es con actitudes y palabras sentimentales como se pueden resolver los problemas que afectan a la parte mayor de la colectividad argentina. Si son cada día más graves las apariencias de malestar y aumentan progresivamente los fenómenos que lo traducen o que lo provocan, es que urge poner hacha a la raíz de donde proceden o derivan tales fenómenos. Bien está, como lo hace en estos días el Congreso de la Nación, que se investiguen las razones del anormal encarecimiento de los artículos de primera necesidad, los cuales se producen totalmente en territorio argentino. Pero, una vez puestas en claro dichas razones, hay que dictar medidas rigurosas que impidan la explotación desmedida de los consumidores. Si la mendicidad, el malestar económico y la demanda de trabajo tienen causas evitables, las disposiciones tendientes a evitarlas deben llegar, incluso, a una reforma substancial al sistema que provoca tales accidentes y no limitarse a una mera aplicación de paños tibios sobre la parte enferma del organismo social. La política de dejar hacer y dejar pasar puede ser adoptada sin inconvenientes cuando de la misma no derivan serios inconvenientes ni males profundos. Pero dicha política es la peor de las políticas cuando se confía en que el mundo se arregla para retornar nosotros a la prosperidad. Lo cual sería lo mismo que si un ciudadano particular fiase la solución de sus propias dificultades a un arreglo universal de las dificultades humanas que a él le conviniese muchísimo.

En suma, la limosna y la sopa de los conventos, como en el siglo grande de la literatura española, son lenitivos al hambre de una parte de la masa popular. Pero son [illegible] en un país rico en productos de toda clase y donde sólo es preciso organizar la riqueza y el trabajo para que a nadie le falte algo más de lo necesario.

Consejo de Educación

La escuela No. 332 de Pilar

El presidente del Consejo de Educación recibió esta mañana la visita del doctor Tomás B. López, presidente de la sociedad cooperadora de la escuela No. 332 de Pilar, departamento Las Colonias.

Dicho presidente conversó con el doctor Ruhlemann sobre el edificio que ocupa el referido establecimiento, ampliación de la ayuda social, etc.

La sesión de esta tarde

A las 18 sesionó el Consejo, habiendo llegado para tal fin, el vocal del cuerpo señor Angel Saggese.

El vicegobernador

El doctor Emilio G. Leiva visitó esta mañana al presidente del Consejo con quien conversó respecto a varios asuntos, ocupándose de la situación de algunas escuelas del departamento 9 de Julio.

Pago de alquileres y gastos

Ha dispuesto la presidencia del Consejo que mañana comience la tesorería el pago de los alquileres y gastos de las escuelas especiales por los meses de enero, febrero y marzo. Dichos cobros los efectuarán los habilitados directamente; a las escuelas del interior les serán remitidos los giros.

Está a la firma del gobernador, el decreto sobre la Junta Escolar

Extraoficialmente se ha informado que el ministro de Gobierno e Instrucción Pública ha llevado a la firma del gobernador, el decreto en que se crea la Junta de Ayuda Escolar, que estará integrada por el presidente del Consejo de Educación y un representante de las Sociedades Cooperadoras de esta capital y Rosario.

Una labor de responsabilidad tendrá la Junta apenas aparezca el decreto del P. E.; sus miembros deberán estudiar detenidamente la situación de los alumnos de las escuelas en toda la provincia, con el fin de poder llevar a los necesitados la ayuda oficial. Esta tarea les demandará grandes actividades. Entre los trabajos inmediatos de la Junta se cuenta la distribución de la suma que comprende la ampliación de la partida de asistencia social, para atender pedidos nuevos.

La organización del Cuarto Congreso del Niño y de la 2a. C. N. de Psicotecnia

Concurrió esta mañana a su despacho el presidente del Comité Ejecutivo del Cuarto Congreso del Niño y de la Segunda Conferencia Nacional de Psicotecnia, doctor Conrado Villoriaso, que ha enviado una comunicación al ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación doctor Guillermo Rothe, solicitándole la concesión de licencia a los profesores y catedráticos dependientes del referido Ministerio, con goce de sueldo, que concurran a las deliberaciones del Congreso durante los días 10, 11 y 12 del mes de octubre del corriente año.

En el mismo sentido se ha enviado otra comunicación al presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Pedro Ledesma.

Conferencia

El presidente de la comisión de legislación y sociología doctor Amador Alberto pronunció ayer por L.T.9, una conferencia de difusión de los fines perseguidos por el Congreso.

Se trató en una reunión en el M. de Gobierno la ley del magisterio

A mediodía se realizó en el Ministerio de Gobierno una reunión presidida por el doctor de la Torre, con asistencia del presidente interino del Consejo de Educación, doctor Juan A. Ruhlemann; el vocal del mismo señor Angel Saggese y el inspector general de escuelas señor Luis Ravera.

No obstante no haberse conocido información oficial al respecto, ha trascendido que en dicha reunión se ha conversado detenidamente sobre la ley de estabilidad y escalafón del magisterio, con el fin de asegurar su funcionamiento definitivo, como también para preparar, si es necesario, alguna modificación que tienda a su implantación total.

Movimiento político

Las candidaturas a la presidencia de la república

Un legislador nacional generalmente bien informado, nos ha hecho estas declaraciones:

"La renuncia del Dr. Ortiz a la primera magistratura despejó extraordinariamente el camino para la reelección del general Justo. Fué un hecho que no escapó a la observación de los que vienen auscultando la situación política nacional, que el general Justo comenzara enseguida de dicha renuncia, a actuar con gran actividad, participando en todos los actos públicos de alguna importancia. El general Justo venía actuando con cierto recelo; recuérdese que no concurrió en esta capital al banquete llamado de la Victoria. A un periodista que le pidió declaraciones en Mar del Plata el general le habría dicho: El que habla se embroma.

"Ese silencio se mantiene en el término conocido por la media palabra. El general no es categórico, pero deja que a su respecto se borden las más variadas conjeturas.

Lo evidente es que su candidatura no cuenta con el apoyo del Dr. Castillo ni con el de los círculos más cerrados del conservadorismo. Tampoco con la simpatía del Dr. Rodolfo Moreno, gobernador de Buenos Aires, que comienza a actuar con vigor e independencia, como se puso de manifiesto en la reciente conferencia de Tucumán. El Dr. Moreno posee antecedentes brillantes como parlamentario. Muchos son los que recuerdan sus felices intervenciones en aquella cámara joven de 1914 y 15, combativa y ya revolucionada por la marea radical que comenzaba a hinchar el seno electoral del país. Los electores bonaerenses tendrán un papel importante en el juego de la futura presidencia, y el Dr. Moreno parece poseído de la importancia de su papel.

"Quedaría por averiguar si, ya definida la candidatura Justo como representativa de una aspiración —o reafirmación— democrática, los partidos que pueden tonificar el ambiente nacional llevando una inquietud cívica a las urnas, apoyan al general o forman un frente nacional con candidaturas radicalsocialistas.

"Es prematuro hablar de esto, y más cuando se insiste en abogar por la candidatura del ministro Rothe, cuyo compañero de fórmula podría ser el Dr. Iriondo.

"Vez pasada una revista mensual apareció con el lema de "Rothe, argentinidad, paz, orden y trabajo", y ahora, junto con el No. 63 de "Actualidad", en un periódico que aparece en Buenos Aires, se hace abierta propaganda por esta candidatura.

"En calle Chacabuco 160, funciona un "Comité argentino pro candidatura presidencial doctor Guillermo Rothe", que en sus volantes expresa que está constituído por hombres apolíticos que desean la continuidad del gobierno de Castillo.

"Planteadas así las dos fuertes corrientes que se disputarían en la próxima campaña electoral, la presidencia de la república, falta por ver cómo se irán colocando las figuras secundarias y las situaciones políticas locales, en el tablero político.

"Con las blancas o sea con la candidatura Justo, a quién podría acompañar en la fórmula un representante de los conservadores liberales de Mendoza, como el Dr. Corominas Segura, o un hombre de gravitación como el Dr. Miguel Angel Cárcano, se colocarían los radicales de Tucumán, Santiago del Estero, y San Juan, los disidentes de Santa Fe, los liberales de Corrientes; los demócratas nacionales de Mendoza, Córdoba, Entre Ríos y posiblemente San Luis.

"Santa Fe estaría o no con el general según cómo se colocara el Dr. Iriondo. Si éste fuera en la fórmula con el Dr. Rothe, apoyada por el presidente Castillo, no sería difícil pronosticar cómo se utilizaría la máquina electoral.

"El tercer frente, a abrirse según la posición que el general Justo adopte en definitiva frente a los acontecimientos internacionales, no haría sino vigorizar la posición de los doctores Rothe e Iriondo, según cálculos basados en los resultados de una elección suavemente regulada. Claro que si se repitieran los métodos puestos en práctica en los últimos años, no tendría ningún sentido hacer esta clase de cálculos.

"Para concluir, no debemos olvidarnos de esto: el general Justo cuenta grandes simpatías en altos círculos militares y de la armada, que no permitirían la menor violencia electoral contra un candidato ofrecido al voto del pueblo como una solución patriótica de carácter nacional".

U.C.R. (C. NACIONAL)

Las elecciones internas en la seccional 3a.

Para las elecciones internas del próximo domingo en el comité de la 3a. un grupo de afiliados ha resuelto patrocinar la lista siguiente:

Presidente: Sr. Victoriano L. Stillo; vocales: Sres. Marcial Barrionuevo, Luis Buchini, Marcos Cabrera, Cayetano Caraballo, Ismael Fleytas, Rafael Fernández Lozano, Luis Valdez García, [illegible] González, Julio Jorge, [illegible] Lavandera, Domingo Miranda, Ricardo Pedemonte, Hernando Penno, Alberto Roberto, Juan Carlos Suárez, Ramón Villarreal, Cándido Villalba y Enrique Valentín.

Delegados titulares al Comité Departamental, Sres. Enrique Jungman y Cayetano Zeco; suplentes: Alberto Stillo y Juan Lacroa.

Aduana de Santa Fe

La recaudación

Aunque continúa siendo sumamente reducida la recaudación aduanera en esta capital, durante los primeros quince días del presente mes fueron mayores que en igual quincena de julio de 1941, los ingresos de la Aduana local.

Según los datos suministrados hoy por la Contaduría de la Aduana, desde el 1o. al 15 del corriente se recaudaron por los diferentes derechos, $ 14.329, cantidad que, comparada con la de pesos m/n. 10.824,68 que ingresaron en el mismo lapso de julio de 1941, acusa un pequeño aumento de $ 3.504,31.

Las diferencias favorables al presente aparecen en los derechos de importación con $ [illegible], estadística de exportación con pesos 2.400 y faros y balizas, con $ 1.231, y las desfavorables en adicional 10 o/o, con $ 1.000 y derechos portuarios con $ 300, habiendo además otras pequeñas diferencias en más o en menos.

La recaudación en lo que va del año, continúa siendo la más baja efectuada por la Aduana local desde la construcción y habilitación de nuestro puerto de ultramar desde el 1o. de enero hasta el 15 de julio, este año se recaudaron $ 153.022,42, y el año pasado, $ 210.228,09. La diferencia en contra del actual es de pesos 57.205,67.

Ascensos del personal

La Dirección General de Aduanas ha dispuesto los siguientes ascensos del personal de la Aduana de Santa Fe.

De auxiliar de 6a. a 4a. categoría, los señores José Ramón E. Villaggi y Raúl Facundo Cullen. De auxiliar de 5a. a 3a. categoría, el señor José García.

De 4a. a 3a. categoría el auxiliar señor Enrique J. Pacoet.

De ayudante de 1a. a principal, el señor Joaquín V. González.

De ayudante principal al cargo de auxiliar de 6a., el señor Fernando M. Basombe y el señor Angel O. Foradini.

Fueron ascendidos de categoría también los señores Roberto Luis Rottjer, Octavio A. Mackenzie, Raúl R. Lopone y Raúl Lagos.

Asociación Amigos del Arte

La conferencia-concierto de mañana en el teatro Colón

Mañana, a las 21.30 se realizará en el cine-teatro Colón, la conferencia-concierto a cargo del doctor Ernesto Epstein y señora Helga Lancy, que corresponde a la 10a. reunión de la Asociación Amigos del Arte.

El programa se descompone así: Primera parte: Inglaterra-Suecia-Noruega. ¿Qué es? y ¿cómo se define la música folklórica? Problemas y dificultades en la investigación de la misma - Música culta, música folklórica y música popular. Importancia del canto popular en la historia de la música inglesa. El paisaje en el folklore musical noruego. Parentesco entre los cancioneros escandinavos. 3 melodías inglesas, 3 melodías noruegas, 3 melodías suecas.

Segunda parte: Rusia-Hungría-Checoeslovaquia: Factores sociales, políticos y geográficos en la formación del cancionero ruso. Influencias de la música gitana y elementos arcaicos en el folklore musical húngaro. El alma del pueblo en la canción. 4 melodías rusas, 4 melodías húngaras, 3 melodías checoeslovacas.

Tercera parte: Francia-España-Italia: El factor literario en el cancionero francés. España: puente entre occidente y oriente. Elementos autóctonos y extranjeros en la canción folklórica italiana. 3 melodías francesas, 4 melodías españolas, 3 melodías italianas.

La parte musical estará a cargo de la señora Helga Lancy, y las melodías folklóricas de autores desconocidos y sin título, serán cantadas en su idioma original respectivo.

El doctor Epstein nació en Buenos Aires, realizando sus estudios en Europa, especialmente Alemania, dedicándose en primer término al estudio del piano y composición. Durante seis años estudió historia y ciencias musicales, graduándose en la Facultad de Filosofía y Letras de Berlín, centro universal, entonces, para los estudios musicológicos, siendo el primer y único argentino que obtuvo el título de doctor en ciencias musicales. El doctor Epstein ha dictado, después de radicarse otra vez en nuestro país, cursos y conferencias sobre diversos temas musicales e históricos.

La señora Helga Lancy, cantante de cámara dinamarquesa, está radicada desde hace más de dos años en nuestro país. Estudió en Copenhague y Berlín, pasando posteriormente a Potsdam. Egresó de la Academia Superior de Música del Estado en Berlín. En nuestro país la señora Helga Lancy se presentó en varias entidades artísticas y, por último, en el teatro La Opera de Rosario.

El Museo Municipal propone la realización de dos actos públicos

El director del Museo Municipal de Bellas Artes, Dr. Aurelio Scarponi, se ha dirigido al Consejo Municipal de Cultura proponiendo a dicho organismo la realización de dos actos públicos. El primero de ellos se denominaría "Fiesta de la primavera" y tendría lugar en el estadio del Club Unión el 26 de setiembre próximo con la colaboración de la Sinfónica local y elementos del Liceo Municipal. Para la decoración y ornamentación se solicitaría la cooperación de la Sociedad de Artistas Plásticos locales. El segundo consistiría en un acto de afirmación de la argentinidad a realizarse en el Teatro Municipal el 11 o 12 de octubre con motivo del día de la raza. Se cumpliría un programa de música y bailes argentinos y se invitaría al Dr. Ricardo Rojas para que pronunciara una conferencia de afirmación de nuestros valores espirituales. Los dos actos serían absolutamente gratuitos.

Estas dos iniciativas serán tratadas por el Consejo Municipal de Cultura en su próxima sesión.

Casa Gris

Las actividades del gobernador

El doctor Argonz recibió esta mañana al vicegobernador doctor Emilio G. Leiva, con quien conversó sobre varios asuntos de orden legislativo.

Después conversó con el doctor Juan B. Calcagno, que ocupaba hasta hace poco la jefatura del departamento Constitución.

Ministerio de Hacienda

El ministro señor de los Santos ha reiniciado la tarea de preparar el proyecto definitivo de presupuesto y cálculo de recursos para 1943, que será enviado a la Legislatura dentro de pocos días.

El referido secretario recibió al jefe de policía del departamento General Obligado, señor A. Kaenel.

El período de sesiones extraordinarias de las cámaras legislativas

De acuerdo con las informaciones obtenidas en los círculos legislativos, el Poder Ejecutivo convocará a sesiones extraordinarias por el término de treinta días; no se ha dado a conocer información oficial, pero las noticias circulantes ahora confirmaban la versión adelantada.

El decreto aparecerá pronto, y se asegura que el período extraordinario comenzará en la semana venidera, no siendo difícil que la asamblea inaugural se lleve a cabo el viernes 24, por corresponder al día de sesión del período ordinario.

Entre los asuntos a tratar será incluído el proyecto de ley aprobatoria de la ordenanza de la Municipalidad de Rosario sobre conversión de la deuda.

Comentarios bibliográficos y literarios

Mientras yo agonizo

por

William Faulkner

Santiago Rueda acaba de editar esta magnífica novela de Faulkner, el autor de "Las palmeras salvajes", que comentamos el año pasado. Ha hecho la traducción y ha escrito un medulloso prólogo, Max Dickmann, el novelista de Madre América y Los frutos amargos. Estilo claro y la profunda vocación de Dickmann, sobre todo con respecto al nuevo movimiento literario norteamericano, dan a su traducción inusitado interés.

La obra de Faulkner, como dice Dickmann, es un eterno drama y un eterno conflicto. En "Mientras yo agonizo" el clima creado alrededor de un motivo muy simple que sirve admirablemente, sin embargo, para describir una sociedad, un mundo y el drama de una familia de labriegos, cobra singular dramatismo. Sorprende en Faulkner su total despreocupación por lo que se llama un estilo, y también por las formas clásicas de la novela. En cierto sentido el libro que comentamos difícilmente hubiera sido considerado como novela en el tiempo, por ejemplo, en que don Miguel de Unamuno debía titular nivola a una, por otra parte, muy simple descripción de costumbres. Este ejemplo de Faulkner, característico, por otra parte, de la nueva novela americana, no ha sido aún seguido por nosotros. En "Mientras yo agonizo", título que no corresponde, por otra parte, exactamente al asunto, cada personaje "monologa", y en sucesivas etapas o monólogos, se logra reconstruir una obra permanente. "Mientras yo agonizo" plantea varios problemas, y sacude la emoción del lector acercándolo a un mundo — que parece plácido y logrado, y en el cual, el hombre, eterno protagonista de la historia, desarrolla su trágica porfía.

La impresión muy buena.

Santa Fe (1819-1862)

por

José Luis Busaniche

En la imprenta de la Universidad de Buenos Aires, ha hecho una tirada aparte de su contribución al tomo IX de la Historia de la Nación Argentina, el Dr. J. Luis Busaniche, estudioso hombre de letras a cuya obra hemos hecho referencia en varias ocasiones, y que ha colaborado en EL LITORAL.

Santa Fe (1819-1862) en forma sintética, contiene los siguientes capítulos: I. El armisticio de 1819. López y Artigas, hasta el tratado del Pilar, del Cuadrilátero, de Benegas, etc. II. Santa Fe en el Congreso Nacional de 1824-27. Política interprovincial de 1829-31. Derrota del unitarismo. III. López y la organización nacional. El bloqueo francés de 1838 y la misión Cullen. La muerte de Estanislao López. Actividades políticas de Cullen. La invasión de Oribe. Arroyo Grande. IV. Echagüe gobernador. Restauración rosista en Santa Fe. Echagüe y Urquiza. V. Pronunciamiento de Urquiza. Contribución de Santa Fe. Crespo gobernador. Su colaboración con la obra de Urquiza. Revolución de Juan Pablo López. VI. El gobierno de José María Cullen y la constitución de 1856. Juan Pablo López en el gobierno. Efímero gobierno de Mariano Rodríguez. Intervención nacional. Preparativos de guerra con Buenos Aires. VII. El gobierno de Rosendo M. Fraga. Cepeda. La convención nacional de 1860. Mitre en Santa Fe. Interinato de Crespo. Elección de Patricio Cullen. Bibliografía principal.

El volumen de 102 páginas, muy bien impreso y compuesto, contiene varias ilustraciones.

Drogas mágicas

por

Milton Silverman

La editorial Sudamericana, en su colección Ciencia y Cultura, en la que lleva publicadas tantas obras de real importancia, acaba de editar este libro de Milton Silverman, doctor en ciencias, pulcramente vertido al castellano por Elvira Durán.

Se trata de una magnífica contribución al conocimiento del efecto, consecuencias e historia del hallazgo de esas drogas que la medicina emplea para calmar el dolor y combatir las enfermedades que más han castigado al hombre. Silverman posee un estilo fluído y, además de una sólida cultura, ha contado con el asesoramiento de investigadores y sabios que le aconsejaron publicar este libro. La bibliografía en que se documenta cada capítulo es nutridísima, y constituye, de por sí, un catálogo muy útil para los que se interesen por el estudio de esta apasionante materia. Silverman se refiere, en modo concreto, a través de 10 capítulos, a las siguientes drogas y sus descubridores: Sertuerner y la morfina; Pelletier y la quinina; Withering y la digital; Koller y la cocaína; De Lister a Ehrlich y al 606; De Kolbe a la aspirina; Fischer, von Mering y los barbitúricos; Eijkman y las vitaminas; Brown-Séquard y las hormonas y Domagk y la sulfanilamida.

El tomo de 370 páginas, muy bien impresas y compuestas en los talleres gráficos de Sebastián de Amorrortu e hijos, Buenos Aires.

LIBROS RECIBIDOS

- Editorial Tor. — Biblioteca las obras famosas, ediciones económicas. Los miserables, de Víctor Hugo, 3 tomos de más de 200 páginas cada uno. Tapa a colores.

Colección Walt Disney: Pato Donald Quiromante, con profusas ilustraciones. Tapa de cartón duro a colores. La Tortuga y la liebre, de la misma colección cuyos títulos anteriores son los siguientes: El toro Ferdinando, Mickey en Don Quijote; El rey Midas; El sueño de Pluto; El reloj de Mickey; El avestruz de Donald; Un viaje de Mickey y Cía.; Pato Donald y los pieles rojas.

- Editorial Espasa Calpe Argentina. — De su Colección Austral esta editorial acaba de reeditar: La ciudad automática de Julio Camba, semblanza profunda y humorística de E. E. U. U. de Norteamérica, en un volumen común, que lleva el No. 269; Cartas de amor de don Ramón del Valle Inclán, No. 271, volumen corriente y el No. 272, Tratado del alma, de Juan Luis Vives, en un volumen extra. Todos estos volúmenes aparecen con la correcta composición y versión que caracterizan a estas ediciones Austral.

- Editorial Claridad. — Biblioteca de autores argentinos. El gigante del Norte, una visión de Estados Unidos, por Enrique de Gandía. Vol. de 133 pág., esmeradamente impreso.

Biblioteca de Obras Famosas: El mundo de ayer. Autobiografía de Stefan Zweig. Vol. de 450 pág., traducción directa del alemán por Alfredo Cahn.

- Alejandro Grüning Rosas: Cultura y Progreso, folleto de 30 pág., impreso en los talleres gráficos I.C.H. de Rosario, edición del autor.

- Wenceslao Néstor Domínguez: Ferré, Paz y el ejército de reserva. Edición del Instituto Correntino de la historia de la Asociación Correntina General San Martín. Vol. de 56 pág. Impresa en los talleres de Coni, Buenos Aires.

SUAVE PATRIA

Ramón López Velarde, poeta mejicano muerto en 1921, es autor de Suave patria, poema magnífico que aun puede servir de ejemplo, por su brevedad, profundidad y sencillez, de interpretación humana, sin retórica, del sentimiento de la patria. Dice así:

"Patria: tu superficie es el maíz,— tus minas el palacio del rey de oros,— tu cielo, las garzas en desliz—y el relámpago verde de los loros.— El niño Dios te escrituró un establo y los veneros de petróleo, el diablo. Suave patria: tu casa todavía— es tan grande que el tren va por la vía— como aguinaldo de juguetería.— Y en el barullo de las estaciones— con tu mirada de mestiza pones— la inmensidad sobre los corazones".

Entre nosotros Silvina Ocampo ha recogido este mensaje de López Velarde, y en su "Enumeración de la patria", magnífico poema publicado en La Nación y recogido en la Antología de Jorge Luis Borges, repite este acento aunque con más retórica y extensión, lo cual, en cierto modo, le quita la virtud de expansión necesaria para su más conveniente difusión. Pero es justo recordar que ha sido López Velarde, de los primeros en intentar esta clase de homenajes populares.

CUADERNOS DE CULTURA DE CUYO

En Mendoza acaba de surgir otra iniciativa digna de estímulos. Ahora son Sixto C. Martelli y Oscar D. Vicchi, quienes se han puesto al frente de este ensayo de valoración de una región argentina.

En su programa explican el nacimiento de estos cuadernos diciendo que: se fundan en la necesidad de un diálogo fértil de la región con el país, distanciada por la geografía más que por el anhelo de los pueblos que la integran y sus mejores hombres... En momentos, agregan, en que la palabra padece entre los hombres, enloquecidos de violencia, el mayor menoscabo de su oficio inalienable de expresar, aparece aquí, al pie de los Andes, este ensayo de valoración de una región argentina, ávida de que la Nación toda gire su mirada hacia este costado vivo, y la demore en prolija atención y comedimiento. Nuestro mensaje parte del Oeste al Litoral, se hace camino hacia el Norte y hacia el Sur, unánime, sobre la tierra laborable de todos. En definitiva, nacen estos cuadernos para servir, desde Mendoza, a la mayor honra, belleza y grandeza de la Argentina, comprometida entre la paz de la inteligencia y en la [illegible] libertad".

Palo a pique

por

Eduardo J. Villagra

El autor de esta novela la subtitula: novela entrerriana de evocación histórica. Y es a causa de esta preocupación o propósito, según nuestro modo de interpretar la novela, y principalmente nuestra novela de costumbres, que Villagra no ha dado, con los elementos de que dispuso y su experiencia evidente del paisaje y el hombre entrerrianos, todo lo que esperamos de los escritores del [illegible]. La mención especial de la Comisión Nacional de Cultura en el grupo de folklore o literatura regional de la región litoral, 1941, confiere a este libro cierta categoría que obliga a leerlo con más cuidado y a analizarlo con mayor rigor.

Villagra incluye en su obra tres elementos dispares: la documentación histórica o biográfica correspondiente a un antepasado, el coronel Villagra, defensor de Gualeguaychú y hombre de Urquiza, federal guapo y marcial; un romance trivial y, lo que en verdad tiene verdadera importancia en el caso particular de estas producciones: la descripción del paisaje, las costumbres y el hombre actual. En este terreno Villagra tiene aciertos importantes, como cuando incluye la leyenda de [illegible], y señala la superstición relacionada con los difuntos que deben llevarse con los pies en dirección de la marcha, sino con la cabeza para adelante, pues de lo contrario los caballos se [illegible]. Estos detalles y descripciones de modismos, costumbres, leyendas y creencias, es lo que contribuye, principalmente, a diferenciar nuestras formas literarias referidas a la vida rural, de la convencional literatura escrita con poca responsabilidad desde las ciudades, y mediante la cual se configura un acento que estamos empeñados, por otra parte, en [illegible] exaltar. Esta tendencia a hacer de motivos humanos sociales simples pretextos literarios, se opone al propósito denunciado por estos mismos escritores, que a veces, como es el caso de Larreta con el Zogoibi, lo hacen de buena fe, pero que fracasan lamentablemente por su escasa disposición a acercarse al pueblo y a estudiar los problemas relacionados con sus costumbres desde otros puntos de vista que no sean los patronales. Por eso casi toda la literatura regionalista, ruralista o gauchesca en nuestro país, salvo las honrosísimas excepciones de Hudson, Hernández y algún otro, es de [illegible], y en ella se exaltan tradiciones de corte feudal, costumbres de domesticidad y servilismo, y se reniega del progreso de la democracia y del liberalismo, sin analizar debidamente las causas que han ido transformando la condición social de las clases campesinas. En este tipo de literatura oligárquica, el peón de campo no tiene problemas; el patrón es siempre generoso y lo pintoresco reemplaza a lo profundo y consubstancial de cada ser humano. El proceso es el inverso del seguido por Faulkner, por ejemplo, y las personalidades individuales se aprecian de acuerdo con su importancia económica, posición social, mando, etc., y no de acuerdo con su verdadera condición humana.

En otros aspectos, "Palo a pique", salvando este escollo de concepción de acuerdo con los moldes de la novela ruralista, posee méritos apreciables que autorizan a estimular a su autor a perseverar en el género, siempre que deje de lado esas preocupaciones de orden histórico personal, para dar mayor importancia al conjunto social que en Entre Ríos, principalmente, conserva con mayor nitidez sus rasgos más característicos de población gaucha.

El libro ha sido muy bien impreso por Aniceto López, y tiene dibujos y viñetas de Calarco.

Eminencia Gris

por

Aldous Huxley

La editorial Sudamericana acaba de publicar, en edición encuadernada, esta notable obra de Huxley, estudio sobre religión y política, correctamente vertida por Leandro de Olaechea. Se trata de la historia del Padre José du Tremblay, que encarna la contradicción entre el catolicismo de la Edad Media, universal por definición, y el de la contrarreforma. El padre José sirvió a Richelieu, y perdió por tal razón toda autoridad moral; gobiernos de fuerza, de intriga y de pasiones desatadas, arrastraba a sus colaboradores a situaciones incompatibles con la sana moral religiosa. "La esperanza del Padre José —dice Huxley— de llevar toda una comunidad nacional por un atajo político al reino del cielo en la tierra, será ilusoria mientras los instrumentos humanos y el material de acción política sigan sin transformarse. Su puesto estaba con los elaboradores de antídotos, no con aquellos que preparaban las ponzoñas..."

[illegible] una idea del tono de este trabajo, sumamente erudito y [illegible]cionador.

Tiempo variable

La temperatura ha subido

Con la persistencia del viento Noreste empeoró esta mañana el estado del tiempo en nuestra zona y en toda la región del litoral. La presión atmosférica continuó en descenso y aumentaron la tensión del vapor y la temperatura. En Buenos Aires llovió y en esta capital el cielo estuvo semินublado y amenazador.

En horas de la tarde cambió en esta ciudad la dirección del viento, empezando a soplar del Sureste, y poco después se notó que mejoraba el estado general de la atmósfera, apareciendo el sol y subiendo el barómetro.

Las condiciones del tiempo no son normales, subsistiendo indicios de probables variaciones.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro marcó la mínima de 14 grados y la máxima de 21o.6; el barómetro, esta tarde, 755.60; dirección del viento, Sureste, con la velocidad horaria de 20 kilómetros.

Transmiten del Campo Experimental de la estación Angel Gallardo (Klm. 11 del F.C.C.N.):

A las 8: presión atmosférica, 754.12; temperatura del aire, 13o.4; mínima, 12o.8; humedad relativa, 89 o|o; tensión del vapor, 11.38; viento, Norte-Noreste.

A las 12: barómetro, 757.60; temperatura del aire, 20o.6; humedad relativa, 61 o|o; tensión del vapor, 11.61; viento, Sureste.

La temperatura máxima al abrigo fué de 22o.3 a las 12.45.

Brusco ascenso de temperatura en Paraná

PARANA, 16 — Con poca oscilación termométrica se registró hoy la temperatura más alta del invierno, baja presión atmosférica y alta tensión del vapor.

La oficina de meteorología de la base aérea Brigadier General Urquiza dió a conocer a mediodía, estos informes: presión atmosférica, 753; temperatura del aire, 19.2; máxima, 19.6; mínima, 13.2 a las 3.40; humedad relativa, 75 o|o; tensión del vapor, 120; viento Oeste-Noroeste, a una velocidad horaria de 12 kms.

El tiempo en Rosario

ROSARIO, 16 — A mediodía la temperatura ascendía a 18.4 contra la máxima de ayer de 18.6 a las 15.20. La mínima de 10.9 se registró a las 3.25. Cayeron en Rosario, hasta mediodía, 13 milímetros de lluvia.

La muestra avícola que será inaugurada el domingo próximo

El jurado comenzará su labor el sábado próximo

Las autoridades de la Asociación Santafecina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas, han dado término a la preparación del certamen avícola que se inaugurará el 19 del corriente, en el pabellón de industrias de la Sociedad Rural de Santa Fe.

Estarán presentes en la muestra, avicultores de las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos, Córdoba y Santa Fe y territorio nacional de La Pampa. Entre los motivos que el público podrá apreciar en la exposición, se encuentran los "stands" del Instituto Experimental y Fomento Agrícola-Ganadero, Sección Avícola del Ministerio de Agricultura y Federación Agraria Argentina que asiste con productos de apicultura.

Se ha dispuesto que el día 17 comience la labor del jurado, a fin de facilitar la labor de éste. El acto inaugural tendrá lugar a las 16 y contará con la presencia de altas autoridades de la provincia. El acceso del público a la muestra es libre.

Los organizadores han dispuesto que las escuelas podrán visitar la exposición desde el 21 del corriente.

SOLICITADA

Como se nos solicita, transcribimos a continuación una nota del juez de Instrucción Dr. Re Carreras, que dice:

Al señor Director del diario "El Litoral" S|D. De mi consideración:

"Me es grato dirigirme a Vd. rogándole se inserte en el diario de su digna dirección la siguiente aclaración:

"En "El Orden" del 15 del corriente bajo el título de "Política y politiquería" se expresa que el procesado Dr. Gregorio Gueler obtuvo su libertad bajo fianza después de una "conferencia" con el suscripto en el subsuelo de la Jefatura de Policía. Como todos los hechos consignados en el artículo son totalmente falsos, dejo constancia que en momento alguno he entrevistado al Dr. Gueler ni en la jefatura ni en la comisaría sexta donde estuvo alojado, y que con fecha 6 el corriente no hice lugar al pedido de excarcelación bajo fianza por configurar los delitos imputados prevaricato, defraudación y falsificación de documento público; que la excarcelación fué concedida por la Sala en lo Criminal del 1er. Turno, revocando la resolución del suscripto.

"Además, en la fecha he instaurado querella criminal por desacato y demanda de rectificación contra el diario "El Orden" por ante el Juzgado en lo Correccional. Saludo muy atte. al señor director. (Firmado): Dr. Eduardo Re Carreras, juez de Instrucción".

Junta de la Victoria

Constitución de una secretaría en el barrio Oeste

Mañana a las 16.30 tendrá lugar en el local de la Junta de la Victoria, 9 de Julio 1838, una asamblea de asociadas y simpatizantes de la zona Oeste de la ciudad, a fin de constituir una secretaría y elegir las autoridades respectivas. Podrán asistir a la reunión todas las señoras y señoritas que lo deseen, domiciliadas al Oeste de la calle 4 de Enero.

Correos y Telégrafos

Formularios para las declaraciones juradas de consumidores, productores o importadores de combustibles

En la cabecera del 5o. Distrito de Correos y Telégrafos, hacen saber que se han recibido de Buenos Aires y están a disposición de los interesados en la ventanilla de giros, donde puedan solicitarse, los formularios en blanco que deberán remitir a la Dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, los consumidores, productores e importadores de combustibles líquidos y sólidos a fin de que puedan dar cumplimiento a la declaración jurada a que se refiere el artículo 8 del decreto del Poder Ejecutivo Nacional No. 123.894.

Sigue sin resolverse el problema del combustible en el país

Nota de la Asociación del Transporte Automotor al ministro de Agricultura

Haciéndose eco de las dificultades que produce en el transporte automotor la escasez de combustible y el mal sistema de racionamiento puesto en práctica por las empresas particulares y Yacimientos Petrolíferos Fiscales, la Asociación del Transporte Automotor ha enviado una nota al ministro de Agricultura de la Nación, doctor Daniel Amadeo y Videla, que dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"El 7 del corriente nos dirigimos a V. E. en representación de las empresas de transporte de pasajeros del país, adelantándole la grave situación que se crearía a las pocas horas, como consecuencia de haber Y. P. F. reducido sus entregas directas a las empresas o a revendedores que proveían a éstas y, por su parte, las compañías privadas de petróleo habían llegado en algunas del país hasta a suspender toda remesa, sea a revendedores o a empresas directamente consumidoras".

"En efecto, los servicios públicos de pasajeros, hoy prácticamente en todo el país, desde la capital federal, Rosario, Santa Fe, Córdoba, San Juan, Bahía Blanca, etc., —por referirnos exclusivamente a las zonas más pobladas y ser puntos terminales o iniciales de fundamentales servicios nacionales e provinciales— se encuentran seriamente perturbadas por la cantidad de vehículos imposibilitados de circular".

"Tenemos que decir a V. E. que estamos desconcertados y desmoralizados. Desconcertados, por ignorar absolutamente cuál es la magnitud del nuevo problema y la política que seguirá el Gobierno. Ignoramos si la situación exigirá realmente reducción de servicios —como hasta ahora y de hecho las circunstancias lo imponían, — ni la razón o conveniencia general en que tal gravísima medida pudiera fundarse".

"Estamos desmoralizados porque hemos supuesto que las declaraciones oficiales, reconociendo la necesidad de dar preferencia a los vehículos afectados a un servicio público, sería una realidad a cumplirse fatalmente mediante una reducción en serio en el consumo de los automóviles de paseo. Mientras el automóvil particular, salva su dificultad con la sencilla molestia de cargar en distintos surtidores para poder luego derrochar la nafta — que no otra cosa es — los vehículos de servicio público, que no pueden hacer eso, se encuentran abocados a no poder iniciar el viaje o a hacerlo corriendo el riesgo de dejar abandonados a los pasajeros a la vera de un camino. Hoy importantes poblaciones se encuentran pésimamente servidas como consecuencia de la situación imperante".

"Parecería que la tardanza en la solución del problema radicase en las múltiples oficinas, reparticiones y ministerios que intervienen en el mismo, asegurando esa tardanza. Siendo el problema único y fundamental, sus soluciones no podrán lograrse mediante la creación de un organismo en el cual debe centralizarse todo lo que a él ataña".



En la fotografía aparece una de las tantas escenas a que da lugar en la ciudad la distribución de nafta, debido al racionamiento impuesto en forma desordenada por las compañías privadas y Yacimientos Petrolíferos Fiscales, a fin de hacer frente a la escasez de combustible.

Las consecuencias de la falta de nafta y querosene, son de mucho mayor trascendencia de lo que puede parecer en esta nota gráfica, donde, si se quiere, los automovilistas son se ven obligados a hacer "colas" para aprovisionarse de combustible. En efecto, los aspectos menos visibles del problema, son sin duda los más graves, como la gran escasez de petróleo y derivados, que se hace sentir sobre las industrias, muchas de las cuales comienzan a paralizarse ante la indiferencia de las autoridades que hasta ahora no adoptan medidas eficaces para hacer frente a la situación.

Han parado el trabajo los obreros de la Quesería "San Carlos"

Desde hace unos días se encuentran en conflicto los obreros de la Quesería "San Carlos" con los propietarios de la mencionada fábrica.

De acuerdo con las informaciones conocidas, las autoridades de la empresa no habrían dado cumplimiento a diversas exigencias del convenio que habían firmado tiempo atrás y que regían las actividades generales. Además la fábrica había suspendido, por economía, a tres obreros.

A raíz de tales hechos, los obreros plantearon un entredicho a la empresa, habiendo dado intervención a la Dirección Regional del Trabajo, que planteó una propuesta de arreglo a la fábrica, en que, de acuerdo con la petición obrera, se pedía la reincorporación de los obreros suspendidos.

La gestión no ha tenido resultados, pues las autoridades de la fábrica, según informan los obreros, no aceptaron la reincorporación de los obreros suspendidos; como se sabe, dicha suspensión obedece al hecho de que escasea la materia prima, según informó la firma propietaria y ha comenzado la restricción del trabajo por tal causa.

Los delegados obreros, según una comunicación remitida desde San Carlos por el secretario general de la Federación Santafesina del Trabajo, dispusieron la paralización de las actividades a partir de hoy.

El paro se ha cumplido y alrededor de 80 personas han abandonado sus tareas en la fábrica, habiendo resuelto los obreros destacar una delegación que visite al presidente del Departamento del Trabajo para hacerle conocer la situación.

La información del D. del Trabajo

En la Oficina Regional del Trabajo se recibió esta mañana una información de que los obreros de la quesería abandonaron la labor diaria en la misma, sin esperar la contestación de la empresa a la propuesta conciliatoria presentada por la Oficina Regional sobre readmisión de los obreros suspendidos, por falta de trabajo.

En la misma oficina se recibió a las 13 la comunicación de los propietarios de la quesería, que han informado que pidieron el concurso policial para asegurar el desarrollo normal del trabajo.

Departamento del Trabajo

El conflicto de Gálvez

La Unión Obrera de Gálvez y los propietarios de máquinas desgranadoras del distrito hallábanse en conflicto a raíz de la ocupación de personal libre y otras medidas que contravienen el decreto del Departamento del Trabajo.

Ha intervenido el presidente interino señor Andrés Igoín, quien ha logrado la solución del conflicto, firmándose un convenio que regirá el trabajo de los gremios de referencia.

El convenio de la construcción

Han concurrido esta mañana a la Dirección Regional numerosos constructores que han firmado en carácter particular, el convenio que regirá las actividades de la construcción.

La firma del mencionado convenio quedará terminada dentro de la actual semana, iniciándose inmediatamente su aplicación.

Universitarias

CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO

Telegrama de condolencia al hijo del ex-presidente Roberto M. Ortiz

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Derecho envió un telegrama de condolencia al hijo del ex-presidente de la Nación, doctor Roberto M. Ortiz.

FACULTAD DE DERECHO

El viaje del profesor A. N. Christensen

Mañana a las 11 se realizará en el decanato de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales una reunión de profesores, con el objeto de recibir al profesor A. N. Christensen, de la Universidad de Minesota, Estados Unidos, quien se encuentra en la Argentina en viaje de estudio y dará en el mencionado instituto algunas conferencias sobre temas de su especialidad y sobre derecho constitucional argentino.

La presencia del profesor Christensen en Santa Fe, se debe, como se sabido, a gestiones realizadas por el rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Josué Gollán (h.), a pedido del decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Dr. Augusto Morisot. El profesor Christensen ha sido enviado por el Comité Interamericano de Relaciones Artísticas e Intelectuales, y auspicia y financia el viaje la Fundación Guggenheim.

Pago al Consejo General de Educación de Santa Fe

BUENOS AIRES, 16 — El Consejo Nacional de Educación libró orden de pago a favor del Consejo General de Educación de Santa Fe, por 160 mil pesos.



La anunciada construcción del Hospital de Llanura para esta capital

La visita del vocal de la Junta de Asilos y Hospitales de la Nación doctor Carlos Bonorino Udaondo será beneficiosa, pues dicho funcionario tendrá a su cargo el informe definitivo para que el referido organismo inicie la construcción del Hospital de Llanura.

El ministro de Salud Pública y Trabajo acompañó al doctor Bonorino Udaondo a visitar los terrenos adquiridos a la altura de Kilómetro 11, por el gobierno de la provincia, y destinados a dicho establecimiento; la ubicación, según las informaciones obtenidas, ha sido aceptada sin observaciones, pues dicho lugar está situado sobre la vía pavimentada al Norte, de manera que llena los propósitos perseguidos pues el Hospital está destinado a enfermos del Chaco y del Norte santafesino.

Se ha convenido que el Hospital sea mixto; constará de 400 camas, doscientas para hombres y doscientas para mujeres y niños; el doctor Irigoyen Freyre conversó detenidamente con el doctor Bonorino Udaondo sobre el tema y se ha resuelto en definitiva el punto en la forma indicada.

El ministro de Salud Pública y Trabajo ha expresado la complacencia producida en los círculos oficiales por la visita del doctor Bonorino Udaondo, esperándose que dentro de poco tiempo se puedan comenzar los trabajos del importante hospital, reclamado desde hace muchos años por la expansión del mal blanco y la falta de establecimientos especializados; el referido Hospital está incluído en un plan de construcciones que demandará quince millones de pesos en total y ha sido proyectado en lo que se refiere a Santa Fe, por gestiones del doctor Iriondo —durante su mandato— y el actual ministro de Salud Pública y Trabajo, aprovechando la idea lanzada por el doctor Manuel J. Menchaca, años atrás y que todavía no había podido cristalizarse.

112 aniversario de la jura de la constitución uruguaya

Concurrirán a Rosario alumnos de la escuela "República Oriental del Uruguay"

El Centro Cultural Argentino-Uruguayo de Rosario, en colaboración con la Casa Uruguaya, ha organizado diversos actos que se realizarán en la sede de esta última entidad, con motivo de cumplirse el sábado próximo el 112 aniversario de la jura de la constitución uruguaya.

A los mismos concurrirá una delegación de alumnos de la escuela "República Oriental del Uruguay" de esta ciudad, especialmente invitados.

Acompañarán a la delegación el personal directivo y docente de la escuela y los miembros de la colectividad uruguaya, señores Artigas Sierra Gil, Carlos Aguña, Oscar Alassio, T. Alassio, T. Claveris y A. de Crecencio.

A partir de las 15 del día indicado, se desarrollará el siguiente programa:

Himno Nacional por los alumnos de la escuela "República O. del Uruguay", de Santa Fe, y de la escuela "República O. del Uruguay", de Rosario.

Himno Uruguayo, por alumnos de la escuela "República del Uruguay", de Santa Fe.

Palabras del presidente del Centro Cultural Argentino-Uruguayo de Rosario, Dr. Calixto Lasaga, haciendo entrega a la escuela No. 87 "República del Uruguay" de Rosario, de una bandera uruguaya donada por dicho centro.

Entrega de un cuadro de Artigas por un miembro de la C. Uruguaya de Santa Fe.

Palabras de la directora, señorita Margarita Bossio.

Oración a la Argentina y oración a la bandera uruguaya, por las niñas Nélida Torres y Teresa Pascualón, acompañadas al piano por la profesora señora Raquel Z. de Bolcatto, de la escuela "República del Uruguay", de Santa Fe.

"El himno en la escuela", recitado por la alumna de la escuela "República del Uruguay" de Rosario, Mercedes Leiva.

Carrasco, canto por la escuela "República del Uruguay", de Santa Fe.

"Libertador Artigas", poesía por el alumno Héctor Pérez.

"El rancho", poesía por la alumna Marta Alvarez, de la escuela "República del Uruguay", de Rosario.

"Canto a Uruguay", recitado por la niña Elsa Spadafora.

"Bandera de ensueño", canto.

A continuación se servirá un lunch en obsequio del personal docente, delegados, alumnos e invitados especiales. Ofrecerá la demostración en nombre del Centro Cultural Argentino-uruguayo y de la Casa Uruguaya, el cónsul de la República hermana, Dr. Manuel Núñez Regueiro.

En representación de la escuela "República del Uruguay", de Santa Fe, hablará la señorita [illegible].

Obras públicas en el barrio Los Hornos

Se está realizando la apertura de algunas calles y se inició la construcción de una plaza

El Departamento de Obras Públicas de la Municipalidad, inició hoy trabajos para la apertura de varias calles del barrio Los Hornos, de acuerdo con las gestiones realizadas por la República Los Hornos.

Las calles que se librarán al tránsito una vez que se terminen los trabajos correspondientes, son las de Llerena y Rodolfo Freyre, desde Saavedra hasta San Lorenzo.

También se ha iniciado la construcción de la plaza pública del barrio, que gestionó la República Los Hornos, y que se hará en un terreno cuya donación gestionó la entidad.

Centro de Higiene Maternal e Infantil

La visita del Dr. R. Teodoro Moreno, jefe de la División Higiene y Laboratorio de Leche de la Dirección de Maternidad e Infancia

Recientemente visitó el centro local dependiente de la Dirección de Maternidad e Infancia del Departamento Nacional de Higiene, el Dr. R. Teodoro Moreno, jefe de la División Higiene y Laboratorio de Leche en la Dirección de Maternidad e Infancia y manifestó a su director el Dr. Manuel J. Ferrer del Prado que uno de los problemas más serios concernientes al buen funcionamiento de esos centros, como es el suministro de buena leche a precios razonables, está bien resuelto en Santa Fe y probablemente mejor que en cualquier otra localidad.

"Santa Fe se encuentra —dijo expresando— en una situación verdaderamente privilegiada a este respecto y nada sería más satisfactorio que otras ciudades argentinas, principiando por la Capital Federal, siguieran su ejemplo e hicieran lo que aquí se ha realizado con tanto éxito. Uno de los problemas edilicios de higiene pública que acusan más atraso y que urge verdaderamente resolver en la mayor parte de los municipios del país, es éste del suministro de buena leche a la población urbana. Los hechos comprueban que las autoridades locales no han sido negligentes con respecto a esta grave responsabilidad, así como también que una conquista de tanta importancia está al alcance de muchas otras, con sólo anteponer el interés de la salud pública a cualquier otro".

Reunión del directorio del Banco Provincial

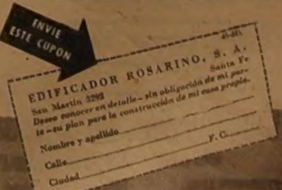
ROSARIO, 16. Ayer se reunió en Santa Fe el directorio del Banco Provincial, casa Rosario y Santa Fe, bajo la presidencia del Dr. Martínez Cirvetti. Mientras estaba reunido, llegó la noticia del fallecimiento del ex-presidente Ortiz, invitando el Dr. Martínez Cirvetti a ponerse de pie a los presentes. Se resolvió, además, enviar nota de pésame a la familia del extinto y dejar constancia en el libro de actas, del homenaje.

Se resolvió crear una sucursal en Teodelina, departamento General López, dependiente de casa Rosario, y se aprobó el balance general al 30 de junio, que es el siguiente:

Efectivo	16.212.187.36
Préstamos Grles.	48.383.306.36
Títulos	2.185.229.43
Inmuebles	4.128.962.51
Dep. generales	61.525.581.53







En el Club Francés—

—El sábado venidero a las 18, en los salones del Club Francés pronunciará una segunda charla la señora Simone Garman, ex-profesora del Instituto Cultural Francés de Madrid, que desarrollará el tema siguiente: "El poeta en el mundo moderno", de Rimbaud a Claudel.

La entrada al acto es gratuita.

Sociedad Hispano Argentina de la Virgen del Pilar—

La Sociedad Hispano Argentina de la Virgen del Pilar celebrará el 25 del corriente la fiesta de Santiago Apóstol, habiéndose programado los actos siguientes:

A las 9, el R. P. Antonio Huguet O. P., vicario general de los dominicos, celebrará una misa en la capilla de la Cárcel de Encausados, seguidamente se efectuará un reparto de ropas, tabaco y yerba a los recluidos. El día 26, a las 12, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario (Santo Domingo) se rezará una misa solemne, pronunciando el panegírico del santo el R. P. Luis Oliver.

Finalmente se cantará el himno de la Virgen del Pilar. Han sido invitadas a estos actos las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y consulares de la ciudad.

Reunión de camaradería—

—El 22 del corriente a las 16, se realizará en el colegio de Nuestra Señora del Calvario, el té anual de camaradería de la asociación de ex-alumnas del establecimiento.

El acto será en honor de la madre superiora del instituto, que celebra en esa fecha el día de su onomástico, y de las primeras maestras egresadas en el año 1940.

Las maestras egresadas entregarán una placa recordatoria de su promoción a las autoridades del establecimiento, placa que será bendecida por el capellán del colegio.

Demostraciones—

—Con motivo del próximo casamiento de la señorita Eda Carolina González Acha, sus amistades le ofrecerán una demostración de despedida.

Las adhesiones para este acto deben manifestarse a las señoritas María Zulda Lazave, T. 11768; Lucila Alemán García Baldes, T. 11601 y María Haydée Alemán.

Bodas de oro—

En la ciudad de Paraná festejaron hoy sus bodas de oro matrimoniales el señor Lucio Arengo y su esposa Mariana Etcheverry.

Con tal motivo hicieron celebrar una misa de acción de gracias a las 10.30, en la iglesia Catedral de esa ciudad y por la tarde ofrecieron una fiesta en su domicilio.

Funerales—

—Con motivo de cumplirse el primer mes del fallecimiento de la señora Margarita Gilli Vda. de Villaggi, será oficiado un funeral por el eterno descanso de su alma, el sábado 18 del corriente a las 9, en la iglesia Catedral Metropolitana.

En la piadosa ceremonia habré de renovarse el pesar causado por su desaparición.



Procesión en honor de Nuestra Señora del Carmen



La procesión al iniciar su marcha

—Cobraron singular brillo los actos piadosos celebrados hoy en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, con motivo de la fiesta patronal. Por la mañana se dijeron varias misas, en cuyo transcurso tomaron la sagrada comunión numerosos fieles de la parroquia y devotos de Nuestra Señora del Carmen. Por la tarde previo rosario, tuvo efecto la procesión con la imagen de la Virgen por calle San Martín, Primera Junta y Rivadavia, acompañada de la banda de policía de la capital, que ejecutó música sacra. Numerosas instituciones con sus distintivos y estandartes se adhirieron al acto que alcanzó especial significación.

De regreso la procesión al templo monseñor Antonio Biagioni impartió la bendición solemne con S. D. M.

Reuniones—

—En casa del señor Ernesto López, se efectuó ayer por la tarde un cocktail party en atención al teniente Oscar López Rosas y su esposa Margarita Senarclens, que pasan una temporada en esta ciudad.

La fiesta congregó a un núcleo de allegados y damas y caballeros de esta sociedad.

—En la Taberna Los Chatos se efectuó esta tarde el chocolate de camaradería de los maestros egresados en el año 1940, de la Escuela Normal de esta ciudad, pertenecientes al cuarto año B.

La fiesta transcurrió en un ambiente animado durante varias horas.

—Con motivo de haber celebrado ayer su natalicio la señora Enriqueta Bazan de Saines recibió las plácemes de sus allegados.

—Festejando su cumpleaños la niña María Cristina Laderecho Carolini, recibió esta tarde en casa de sus padres el saludo de sus allegados y amiguitos.

—La señorita Adelina Raquel Suárez Barberis recibirá el domingo próximo el saludo de sus amistades, con motivo de festejar su cumpleaños.

—La señora Angela González Diéguez de Mosey, se verá el 20 del corriente cumplimentada por sus allegados y relaciones, con motivo de festejar el día de su cumpleaños.

—Mañana festejará su cumpleaños la señorita Laura Doldán Mántaras que recibirá, con este motivo el saludo de sus amistades.

—Con motivo de celebrar mañana su cumpleaños la señora María del Carmen Aragón Aguirre de Echagüe Cullen, recibirá el saludo de sus amistades de esta sociedad.

—La señorita Angela Lehmann Leiva recibirá mañana en su establecimiento de campo "La Cabaña" en Esperanza, el saludo de sus amistades, con motivo de su cumpleaños.

—La niña Susana Gómez Crespo, que festejará mañana su cumpleaños recibirá con este motivo, el saludo de sus allegados y amiguitos.

—El doctor Mario de Olazábal y su esposa María Emilia Caruso Achembach festejarán mañana un nuevo aniversario de su casamiento con una reunión en obsequio de sus allegados.

Misas—

—En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), se dirán misas pasado mañana 18 a las 8.30, en sufragio del alma del señor Juan Fanini, con motivo de cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

Culto Católico

Iglesia de San Francisco—

—En la misa de las 8.30, dió comienzo hoy en la iglesia de Nuestro Padre San Francisco, la novena en honor del Apóstol de América San Francisco Solano.

El padre guardián y demás miembros de la comunidad invitan a todos los fieles y demás personas vinculadas al templo.

Asilo de Mendigos—

En la capilla del Asilo de Mendigos que dirigen las Hermanas Carmelitas Descalzas se celebró hoy la fiesta de Nuestra Señora del Carmen.

Un interesante regalo—

No siempre resulta fácil la elección de un regalo. La dificultad radica generalmente en encontrar la forma de conciliar lo económico de su precio con la calidad del artículo. La solución del problema está en recurrir a una casa bien surtida. En este sentido debe señalarse a la conocida casa Golbert que se distingue por su variado y múltiple surtido de objetos para regalo, donde precisamente es muy fácil resolver el problema a que aludimos: artículos novedosos, llamativos y de primera calidad, a precios sumamente económicos, que ponen al alcance del bolsillo más modesto la posibilidad de hacer un buen obsequio con poco dinero y como quien dice, quedar muy bien.

Esto se explica conociendo las modalidades de venta del Bazar Golbert, que debe su prestigio a sus normas comerciales ampliamente conocidas en nuestra provincia.

Bodas de plata—

—El 22 del corriente festejarán sus bodas de plata matrimoniales el señor Dionisio Bertola y señora María Alvarez, quienes cuentan con vinculaciones en esta ciudad.

Asociación de Empleadas Católicas—

—En la capilla de las Hermanas Franciscanas Enfermeras de la Caridad será oficiada el domingo 19, del corriente a las 9, la misa de comunión mensual para las socias de la Asociación de Empleadas Católicas.

Enfermos—

—Enferma la señora Rosa Picazo de Benuzzi.

—Enfermo el señor Carlos Botta.

—Mejora después del accidente sufrido la señorita Nilda Puertas Crespo.

—Continúa siendo delicado el estado del teniente coronel Gregorio Aguiar, que se asiste en la capital federal.

—Enferma la señorita Cecira Visconti Pellegrino.

—Sigue enferma la señora Blanca Cabral de la Viña de Muhlmann.

—Con resultado satisfactorio ha sido sometida a una intervención quirúrgica en el hospital de Caridad, la señorita Eva Giupponi.

Casamientos—

—El 4 de agosto próximo será bendecido en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, por monseñor Antonio Biagioni, el enlace de la señorita Lía Bouvier Samyn con el doctor Néstor H. Ferrero, siendo padrinos las señoras Matilde Samyn de Bouvier y Emma V. de Ferrero y los señores Roberto Santa Cruz y Emilio Samyn.

Después del acto religioso en casa de la familia de la novia se efectuará una reunión.

—En la parroquia de Nuestra Señora del Carmen fué consagrada hoy la ceremonia nupcial de la señorita María Isabel Mántaras Galisteo con el señor Roberto Puchela Casablanca, siendo padrinos las señoras María Galisteo de Mántaras y Tomasa Casablanca de Puchela, y los señores Ignacio Mántaras Galisteo y Adolfo Casablanca.

Después del acto, en la residencia de la familia de la novia se efectuó un recibo íntimo.

—En la casa de la familia de la novia se realizará el 18 del corriente el casamiento de la señorita Otilia Giménez con el señor Emilio Clavenzani, siendo testigos del acto religioso los señores Francisco Giménez y Francisco Antonio Clavenzani.

En viaje de bodas la nueva pareja se ausentará a las provincias de Córdoba y Mendoza.

—Fué bendecido hoy en la iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, el enlace de la señorita V. Lila Monzón con el señor Alberto Cavallasca, siendo padrinos la señora Nora C. de Sarubi y el señor Félix Monzón.

Con tal motivo los nuevos esposos recibieron el saludo de sus amistades.

—Hoy se realizó el casamiento de la señorita Romilda F. Cancellieri con el señor Gerónimo S. Mena Roberi; actuaron como testigos del acto civil el doctor Miguel Marymón por la novia y el doctor Raúl Beney por el contrayente.

—En la segunda quincena de septiembre será bendecido el matrimonio de la señorita Ana María Beltrame con el señor Juan Pontoni, pareja relacionada en la capital.

—El 18 del corriente se consagrará en la iglesia de Nuestra Señora de La Salette, el enlace de la señorita Clara Aurora Dalla Fontana con el señor Enrique Oscar Meinardy; actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa la señora Hortensia Díaz de Trosello y el señor Luis Trosello certificando las actas del casamiento civil por la novia, la señorita Nilda Rossi y el señor Teodoro Dalla Fontana y por el novio, los señores Reynaldo Alvarez y Tomás Hártele.

—En la segunda quincena del mes de agosto próximo será bendecido el casamiento de la señorita Eda Carolina González Acha con el señor Emilio Guidi.

Con ese motivo en casa de la familia de la novia se efectuará una reunión.

Señoras—

Hasta el 30 del cte. mes, Ud. podrá comprar originales y prácticos artículos para regalo, con un 10 o|o de rebaja. — Federico Meiners Ltda. S. A. — San Jerónimo 2320. U. T. 15005 y 164433.

Compromisos—

—El 26 del actual se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Rosa Martini con el doctor Sebastián Francisco Oliva. Ante los padres de la novia señor Vicente Martini y su esposa Ana María C. de Martini, hará el pedido de estilo la señora Helvecia Beltrame de Oliva.

—El 19 del corriente quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Marcelina C. Garnica con el señor Antonio Fornillo, (h.), pareja relacionada en esta capital.

—Será formalizado el 18 del actual el compromiso matrimonial de la señorita María Esther Herrera con el señor Ernesto Montes. El pedido de práctica será formulado por el señor Mauricio Questa.

—El 18 del corriente se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Nélida del C. Herrera con el señor José Casasr.

El casamiento se efectuará en fecha próxima.

—Pasado mañana será formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Avelina Núñez Thompson con el señor Luis Carlos Bruno. Ante los padres de la novia señor Gregorio B. Núñez y su esposa Paula Thompson harán el pedido de estilo el señor Carlos Bruno y su esposa Lucía Dorito.

—El sábado próximo se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Mafalda Delkis Fregonese con el señor Roberto Ahumada.

Necrología—

—En el cementerio de Viñela fueron sepultados esta mañana a las 11 los restos de la señora Juana Paredes Vda. de Cettour, fallecida ayer a la avanzada edad de 77 años.

La ceremonia fúnebre motivó una sentida demostración de duelo.

—Fueron inhumados hoy en el cementerio municipal los restos de la señorita Judith Galassi de Peretti, cuyo fallecimiento ocurrido ayer en esta ciudad a raíz de una corta dolencia causó vivo sentimiento de pesar entre sus amistades.

La ceremonia fúnebre a la cual asistieron numerosas personas vinculadas a la extinta y a sus deudos, dió margen a una sentida demostración de duelo.

Viajeros—

—De las sierras de Córdoba la señora Haydée Passos Bernasconi de Chiozza, su hijito Juan y las señoritas Evangelina y Noemí Bernasconi.

—Para Corrientes, las señoras Enriqueta Reyna de Leconte y Mercedes Leconte Reyna de Lottero.

—Para Buenos Aires la señorita Mercedes Aguilar Castellanos.

—Para Rosario la señorita Susana Puertas Crespo.

—De Jobson (Vera), el señor Guillermo Ravarán.

—Para Corrientes el señor Rubén Gómez Antonini.

—De Rosario el Dr. Enrique A. Calandré.

—De Rosario el señor Leopoldo Chizzini Melo y su esposa Elvira Bernasconi.

—Para Rosario la señora Paulina Santucci de Lorenzatti y la señorita Yolanda Gementi Santucci.

—Para las sierras de Córdoba la señora Zulema Fenzo de Martínez y sus hijas Zulema y Graciela.

—De las sierras de Córdoba la señorita Beatriz Judith Riestra Torres.

Centros y sociedades

Centro Central Argentino

Los días 18 y 25 del corriente se llevarán a efecto en el salón de la Unione e Benevolenza, las reuniones danzantes que organizan las autoridades del Centro C. Argentino, a su total beneficio.

Una orquesta tendrá a su cargo la ejecución de los bailables modernos.



† **Margarita Gilli Vda. de Villaggi** (q. e. p. d.) — Falleció el día 18 de junio de 1942. — [illegible]

Registro Civil

PRIMERA SECCION

Nacimientos. - Vicente, hijo de José Monaco y de Ana Giuntar; Florinda Susana, hija de Zacarías Canali y de Teresa Timbarji.

Matrimonios. - Benjamín Roberto Puchela con Isabel del Carmen Mántaras Galisteo, arg.

Defunciones. - Judith Elvira Galassi de Peretti, arg., 37 años; Gladys Ramona Oyarse, arg., 1 año y 10 meses.

SEGUNDA SECCION

Defunciones. - Micaela Trujillo de Sánchez, española, 83 años; Teodoro Zablochy, polaco, 57 años; Francisca Lopa de Aldagrea, italiana, 75 años; Juana Espinosa de Zeballo, arg., 42 años; Juana Paredes Vda. de Cettour, arg., 77 años; Concepción Ingrasciotta de Martorana, italiana, 42 años; Matilde Madera Vda. de Vázquez, argentina, 74 años.

Matrimonios. - Manuel Zacarías Gutiérrez con Teresa Leonina, argentinos; Cayetano Francisco Spero con Antonia Carmen Josefina Passarello, argentinos; Alberto Cavallasca con Valdelsa Lilia Monzón, argentinos; Jerónimo Santos Mena con Romilda Fermina Cancellieri, argentinos.

† **Clorinda Caminiti Vda. de Eusebi** (q. e. p. d.) — Falleció el día 7 de julio de 1942. La familia agradece íntimamente las expresiones de condolencias recibidas.





